

Vezetőigazgató:
Barcs Sándor

MTI

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

A szerkesztésért felelős:
Kenyeres Júlia
A kiadásért felelős:
Sugár Lajos

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 189-666.

MTI BELFELÜLDI HIREK

3. 1. Kéle

1950. szeptember 11.

6. ra -- 6. ra

Ez a hónap alatt a Fővárosi Könyvtár 23 fiókjában összesen 25.000 olvasó vette ki az olvasómozgalmi könyveket.

1. RT/DT/34 3. RT 34

Ezt az év novemberében ismét meg ismételtük az olvasómozgalmi felmérést, amelyben a fővárosi dolgozói is jelentős számban vettek részt. A Fővárosi Tanács Végrehajtóbizottsága Népművelési Osztálya statisztikai adatai szerint november 1-től július 31-ig a Fővárosi Könyvtár huszonhárom fiókjában összesen huszonhárom ezer olvasó vette ki az olvasómozgalmi könyveket. A fővárosi területen működő városi és tömegszervezeti könyvtárak adatai nem szerepelnek ebben a statisztikában.

A Fővárosi Könyvtár fiókjainak olvasói körében az olvasómozgalmi könyvek közül Pavlenko "Baltic" és Aszajev "Távol a székeltől" című regénye tartott a legjobban. Pavlenko könyvét összesen 3600 /háromszázhatvan/ olvasó vette ki a fiókkönyvtárakból, Aszajev regényét pedig 3600 /háromszázhatvan/ olvasó vette ki a fiókkönyvtárakból.

Ugyancsak sokan keresték a magyar írók az olvasómozgalmi felmérés regényeit /Illés Béla: "Kárpáti rapszódia" és Asztalos István: "Szél fúvottan nem indul"/ Nagy érdeklődés kísért: Iljin-Szegál "Hogyan lett az ember?", - amely felkeltette a gyerekek számára egyaránt tanulmányos és szórakoztató érdeklődését. A többi olvasómozgalmi könyvet is - nyolc hónap alatt - jóval több, mint kétszer olvasták ki a fiókkönyvtárakból.

A Fővárosi Tanács Végrehajtóbizottságának Népművelési Osztálya könyvtári feladataival is elősegítette az olvasómozgalmi felmérés sikerét. Január 1-től július 1-ig Budapest területén a Népművelési Osztály segítségével a különböző tömegszervezetek 164 /százhatvan négy/ könyvtárat tartottak.

A könyvtári felmérések minél inkább növekszik a hallgatók száma és egyre többen mondják el hozzászólásuk formájában véleményüket, bírálatukat a megvitetett könyvről. Különösen kiemelkedő volt például a Fővárosi Könyvtár Királyi Pál-utcai fiókjában legutóbb tartott tanulmányos munkáját, a "Hogyan lett az ember?" című könyvet vitatták meg. Az előadásához több mint husz fiatal szolt hozzá. /MTI/

B. 2. kiadás

1950. szeptember 11.

6 óra 05 perc

A dolgozók véleménye arról, mi tetszett nekik a legjobban a Képzőművészeti Kiállításon

i D/Dr/Sa NM FE NI

A Képzőművészeti Kiállítás látogatói a kiállítás megtekintése után kérióívet töltenek ki, amelyen a kiállításról alkotott általános véleményük mellett megírják azt is, hogy melyik festmény, szobor és grafika tetszett nekik a legjobban a Kiállításon. A kérióívek adatait a Kiállítás rendezősége naponta összesíti és így napról-napra nyomon követi, mely művek felé irányul elsősorban a közönség érdeklődése.

Az eddigi összesített adatok arról tanuskoznak, hogy a közönség érdeklődését, tetszését elsősorban azok a művek vonják magukra, amelyek a dolgozó népi vezetőit, a dolgozó életét és munkáját ábrázolják, és a dolgozók időszerű kérdéseivel foglalkoznak.

Legjobb festményként a legtöbb kérióíven Pör Bertalannek Munkácsy-díjjal kitüntetett képe: "Rákosi Mátys az I. tiszavészérvetkezeti kongresszus küllöttői között", szerepel és igen sok látogató emeli ki Pör Bertalan Sztálin portréját is. A kérióívek tanúsága szerint nagyon tetszett a kiállítást látogató dolgozóknak: Fk Sándor "Felszabadítás" című képe, valamint Benedek János "Mit láttam a Szovjetunióban" és "Szovjet-magyar barátság" című képei. Folekiné Gáspár Anna "Készülődés május 1-re" és "A fűtő", Félgyházi László "Bátorgyári sztahanovista", Imre István "Folyamór" és "Repülő", Csáki Haronyák József "Levél Sztálinnak" és "Úttörő felkészítési nagyrajt", Kárány György "Illegális plakáttraktátok", Mácsai István "Reggel a gyermekotthonban", Benec László "A tiszta Sztálin születésnapjára készült képei szerepelnek még elsősorban azok között a festmények között, amelyek a kérióíveken a legtöbb szavazatot kapták.

A szobrok között Beck András "Olvasó munkás" és Szabó István "Frontfejtés" című alkotásai nyerték el elsősorban a dolgozók tetszését, de sok szavazatot kaptak Kisfaludi Strobl "És mégis meginkult a munka" és "Kőfejtek" című szobrai, Bologfői Barkas és Granitner Jenő "Göröly-vető" szobrai, Somogyi Árpád "Traktoroslány", Barkas Aladár "Szobrászgheregek", Pátzay Pál "Lenin" és "Harc a faszizmus ellen", és Janko János "Elmélet és gyakorlat" című alkotásai.

A grafikák közül Béres Jenő "Partizán" című rajza ragulta meg legjobban a kiállítás látogatóit, de igen sokan emelték ki Varsányi Pál József Attila versillusztrációit, Szilágyi Jolán karikatúráit, Hincz Gyula "Lapátoló", "Új gabona", Barcsay "Bányászok", Mécsáros Jenő "Kő", Biró György "Alföld" című rajzait és Giron Emánuel "Rémhírtörzstörők" című karikatúrás grafikáját. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

1950. szeptember 11.

6 óra 10 perc

B. 3. kiadás

A hajdu-bihari megyei tanács a dolgozók kulturális fejlődéséért

i Vid SzP/MI/Sa FT N3

Hajdu-Bihar megyében tizenkét új kulturotthon épül a falusi dolgozók lelkes részvételével. Az építkezések kitűnően haladnak Kabán, Furtán, Hajduszoboszlón, Kispökládánynban és Balnáz-ujvárosban. Ezeken a helyeken a tömegszervezetek egyénenként versenyt végzik a munkát, a Hajdu-Bihar-megyei tanács gondoskodik arról, hogy a kulturotthonok vezetése megfelelő legyen. Ennek érdekében Hajduszoboszlón az elmúlt héten kulturotthon-vezetői tanfolyamot indítottak. A megyei tanács a tanfolyam tapasztalatai alapján a megye több helyén is hasonló tanfolyamokat indít.

A hajdu-bihari dolgozók kérésére a megyei tanács népi-nyelvi osztálya számos helyen orosz nyelv-tanfolyamokat indított. Az orosznyelvi tanfolyamok előkészítésével párhuzamosan megkezdődött a természettudományos tanfolyamok szervezése is. /MTI/

..-

Huszt százalékkal javult Hajdu-Bihar középiskoláinak szociális összetétele

Vid SzP/MI/Sa FT N1

Hajdu-Bihar megyében a középiskolák első osztályába most beiratkozott tanulók hetvenegy százaléka munkások és dolgozó parasztek gyermekeiből kerül ki. Tavaly a megyék középiskoláinak első osztályába csupán ötvenöt százalékban iratkoztak be munkások és dolgozó parasztek gyermekei.

Az általános iskolákban ebben a tanévben még jobb az arányosságban munkásgyermekek járnak, míg a falvakban a dolgozó parasztek fiai és leányai vannak túlsúlyban. Így például a debreceni Mest utcai általános iskolában az idén a gyermekek nyolcvan százaléka munkás származású. A községek általános iskoláinak szociális összetételét hiven tükrözi a tépei általános iskola, ahol a dolgozó parasztek gyermekeinek arányszáma meghaladja a nyolcvan százalékot. /MTI/

..-

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 4. kiadás

1950. szeptember 11.

6 óra 15 perc

Az új tanévben Budapesten négy új ipari gimnázium létesült - Szeptember 25-ig megalkalnak az iskola-bizottságok

i RT/BZS/S. Bp FT Ni

Az 1950/51-es tanévben négy új ipari gimnázium kezdte meg működését a fővárosban: a XXI. kerületben, Csopolen, a XX. kerületben, Pesterzsébeten és a III. kerületben a Nagyszombat-utcán általános gépipari gimnáziumot, a XIII. kerületben, az Utó-utcán pedig villamosipari középiskolát létesítettek. Így most már összesen 107 /százhet/ középiskola működik a főváros területén.

Mint az általános iskolákban, a középiskolákban is ismétlődik el az új tanév első három hete. Ezelatt az idő alatt szervezik meg az új iskolabizottságokat is. Az iskolabizottság elnöke minden iskolában a Szülői Munkaközösség elnöke lesz. Tagjai: a tantestület szak szervezeti bizalmi ja és az iskola DISz titkára. Alkalmó meghívott tagja lesz az iskola igazgatója.

Az új tanévben átszervezett iskolabizottságok tanácsadó szerepként működnek és így fokozottabb egyéni felelősség hárul majd az iskolák igazgatóira, akik a jövőben a DISz szervezetek munkáját is segíteni fogják. Az iskolabizottságok az iskolát érintő minden kérdésben arra törekednek majd, hogy a tömegszervezetek támogatását biztosítsák. Az iskolabizottság javaslatot tehet az igazgatónak és a helyi tanácsnak is.

Az új iskolabizottságok szeptember 18-25-e között alakulnak meg. /MTI/

-. -

Megkezdődött az őszi gabona vetése Borsod-Abaúj-Zemplén megyében

Via KE/KE/S. M. Ni Ni

M i s k o l o , szeptember 11.

A minisztertanácsnak a növénytermesztés fokozását előiró rendeletre végrehajtására Borsod-Abaúj-Zemplén megye dolgozó parasztsága minden előkészület megtett és a megyei operatív bizottság határozata értelmében hozzáfogott az őszi mezőgazdasági munkák elvégzéséhez.

A vetőszántás végzése a megye egész területén jó úton halad. Ebben a munkában nagy segítséget nyújtanak a dolgozó parasztnak a gépállomások. A megye dolgozó parasztsága az őszi káposztarep vetését elvégezte, befejezés előtt áll a baborhera vetése. Folyik az őszi takarmánykaverek, valamint az őszi árpa vetése is.

Egyes helyeken már megkezdődött az őszi rozs vetése. Rövid távra kerül az őszi buza vetése is. A községi földműveszövetkezetekbe állították a központi esárvázó helyeket és gondoskodtak megfelelő községi esárvázó-személ. A tömegszervezetek felvilágosító munkával a munkásság megszervezésével gondoskodtak arról, hogy egy szem vetőmag ne kerüljön csávázatlanul a földbe. /MTI/

-. -

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

5. kiadás

1950 szeptember 11

6 óra 20 perc

Jó volt a termés - telik ruhára, rádióra, könyvekre a dolgozó parasztnak

Via & Se Vá Mi Ni

G y ő r , szeptember 11.

A földművesszövetkezetek Győr-Sopron megye községeiben árubemutatókat tartanak, ahol dolgozó parasztságunk megtekintheti és a helyszínen megvásárolhatja szocialista iparunk minőségi áruit.

Az utóbbi napokban a Jövő és Zsira községekben négy nap alatt kétezer dolgozó paraszt látogatta meg a bemutatót. Nagycenken ezerszázasan nézték meg a bemutatót.

Ujkéren Takács János dolgozó paraszt 741 (hét-száz-negyvenegy) forintos ruhát vett magának. Mikor átvette a csomagot, kijelentette, hogy azelőtt mindig a "rongyos-közben" vásárolt, mert új ruhára nem jutott. "Ilyen ruhám nem volt még soha sem - mondotta - könnyen vásárolok, a jó terméstől, prémiumtól jut bőven, még marad is."

Molnár István, az ukéri szövetkezet ügyvezetője boldogan beszél arról, hogy gazdátársai milyen örömmel vásárolnak.

- A múltban nem vásárolhattunk így - mondotta - mert senki sem törődött a falusi emberrel, de most az ipari munkásság támogat bennünket. Nemcsak traktort, vetőgépet, ekét gyárt számunkra, hogy többet és jobbat termelhessünk, nagyobb jövedelemre tehessünk szert, hanem ruhát, cipőt, rádiót, kerékpárt és minden egyébét küldi, hogy élétünket szebbé tegye.

A napokban Ásványrárón, Máriakálnokon, Ujrénszéken és Kunszigeten lesz árubemutató. /MTI/

Tóth György. Szovjetunióban járt parasztküldött tisztelettel alakított

Via & KE/KE Mi Vá Ni

S z é k e s f e h é r v á r , szeptember 11.

Tóth György alsószentiváni dolgozó paraszt, aki mint a kétszáz tagú magyar parasztküldöttség egyik tagja részt vett a Szovjetunióban tett tanulmányúton, tizenhárom dolgozó paraszt-családdal együtt megalakította a "Petőfi" termelőszövetkezeti csoportot. /MTI/

M T I B E L F Ö R D I H I R E K

E 6. kiadás

1950 szeptember 11

6 óra 25 perc

Folyik a cukorrépaszedés Csongrád megyében.

I Vid SJ/Mt VÁ MI NI

Csongrád megye egész területén folyik a cukorrépaszedés. A megye állomásairól már több mint kétszáz vagon répa indult el a cukorgyárkba. A Szolnoki Cukorgyár már megkezdte a mázsánként egy kilogramm cukor és 9.60 /kilenc egész hatvan század/ forint készpénz kiutalását a termelők részére.

Az állami gazdaságok és termelőcsoportok cukorrépa-ból is jóval magasabb termést értek el, mint az egyéni gazdálkodók. Ezeknek az egyéni gazdálkodóknak, akik nem végezték el kellő gondtal a minisztérium által előírt munkákat, 20-30 /husz-harminc/ mázsával kevesebb a holdankénti termésük, mint az állami gazdaságoknak és a termelőcsoportoknak.

A cukorrépaszállítás zavartalan lebonyolítása érdekében a Növénytermeltető NV csongrád megyei kirendeltsége pontos ütemtervet dolgozott ki. Az egyes átvevő helyeken munkaversenyben végzik a cukorrépaátvételt. Így kiküszöböljük a torlódást és a cukorrépaszedés és szállítás nem késlelteti a többi fontos terménybetakarítási munkát. /MTI/

Kisapostag község a kukoricabegyűjtésben is az élre akar kerülni

Vid & KE/KE/VÁ MI NI

S z é k e s f e h é r v á r , szeptember 11.
Kisapostag község, amely 123 /százhuszohárom/ százalékra teljesítette terménybegyűjtési előírányzatát, a tarlóhántást elsőnek végezte el Fejér megyében és a keverő-szántást is befejezte már, most a kukoricabegyűjtés terén akar Fejér megyében az élre kerülni.

Kéri Mihály ötholdas dolgozó paraszt terménybegyűjtési kötelezettségét 734 /hét százharmincnégy/ százalékra teljesítette. Jutalmul háromszáz forintot kapott. Kéri Mihály, amint értesült a kitüntetésről, azonnal bement a földművesszövetkezetbe és négy mázsá kukoricát kötött szállítási szerződést.

Kéri Mihály példájára alig egy óra leforgása alatt tizennégy dolgozó paraszt írta alá a szállítási szerződési ürlapot. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

7. kiadás

1950 szeptember 11

6 óra 30 perc

A sárándi "Dózsa" termelőcsoport megháromszorozta taglétszámát

Vid & KE/VÁ MI NI

Debrecen, szeptember 11.
A sárándi "Dózsa" termelőcsoportnak az őszi fejlesztési mozgalom megindulása előtt mindössze 28 /huszonnyolc/ tagja volt. A alkotmány ünnepére a csoport példamutatása és felvilágosító munkájának nyomán ez a szám 45 /negyvenöt/-re emelkedett, az elmúlt két hét alatt pedig 44 /negyvennégy/ új belépővel a csoport megháromszorozta taglétszámát. A csoport nem állt meg az eddigi eredményénél. A csoporttagok fáradhatatlanul végzik tovább felvilágosító munkájukat. Ennek tulajdonítható, hogy az elmúlt néhány nap alatt ismét heten kérték felvételüket a csoportba.

A csoportfejlesztés, a felvilágosító munka terén egyes csoportbéli dolgozók igen jó munkát végeznek. Míképpesen például Fiák József csoporttag egymaga tizenhat új belépőt nyert meg csoportja számára. Fiák fáradhatatlanul dolgozik és sohasem mulasztja el, hogy az érdeklődőknek meg ne mutassa csoportja, a "Petőfi" termelőcsoport munkáját és eredményeit. Hasonló jó munkát végez Hajduszátony Rácz Sándor, az "Új Konyér" csoport tagja is, aki ugyancsak tizenhat új belépővel gazdagította csoportját. /MTI/

Uj gépállomás létesült a dorogi járásban

Vid & KE/KE VÁ MI NI

Esztergom, szeptember 11.
Komárom megye járásai közül a mezőgazdasági munkák végzésének versenyében a dorogi járás csaknem minden alkalommal az utolsó helyre került. Ennek oka nem utolsó sorban az volt, hogy a járás területén csak egy gépállomás működött.

Most újabb gépállomást kapott a dorogi járás. Tíz hónapon belül az új gépállomás már meg is kezdte működését. /MTI/

A szolnokmegyei állami gazdaságok százötven mássa elsőrendű minőségű gyapotot szedtek már le

Vid & m VÁ MI NI

Szolnok, szeptember 11.
A szolnokmegyei gyapattermesztő állami gazdaságokban szeptember 6-ig százötven mássa elsőrendű minőségű gyapotot szedtek le. Az állami gazdaságok átlagos holdankénti terméskilátása három mássa. A gyapoteserjékről a beérett gyapotot folyamatosan szedik. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás

1950 szeptember 11

6 óra 35 perc

Az Ötéves Tervkölcson Sorsolási Bizottság alelnöke és egyik tagja a sorsolásról

t Si/SI/Tom/Vá Kné Ni

Az Ötéves Tervkölcson első nyereménysorsolását irányító és ellenőrző Sorsolási Bizottság alelnökévé Ribka Gézáné neveztek ki. Ribka Gézáné a felszabadulás előtt vegyipari munkás volt. A felszabadulás után bekapcsolódott a Párt és az MNDSZ munkájába. A Párt tanuláshoz segítette, ő pedig tudását továbbadta asszonytársainak. Ez év márciusa óta az MNDSZ budapesti szervező titkára.

- A tervkölcsonjegyzés idején - mondotta - a VIII. kerületi MNDSZ-ben kétszázötven asszonytársammal együtt dolgoztam a kölcsönjegyzés sikeréért. Valamennyien tudtuk, hogy ezzel hozzájárulunk az ötéves terv megvalósításához, mindgyájunk életének szebbé, könnyebbé, gazdagabbá tételéhez. Az első nyereménysorsolás előtt szeretném felhívni asszonytársaim figyelmét sokra az eredményekre, amelyeknek megvalósításához a tervkölcson jegyzése is jelentősen hozzájárult. Újjáépített iskoláinkban a dolgozók gyermekei ebben az évben már megnövekedett számban sajátíthatják el a tudást, amitől azelőtt el voltak zárva. Az új beruházások következtében egyre emelkedő életszínvonalunk is a az ötéves tervkölcson helyes felhasználását bizonyítja.

Szilágyi Lajos, az MMS élmunkás-osztályosa, a Sorsolási Bizottság tagja a következőket mondotta:

- A mi gyárunk a legszebb példája annak, hogy az ötéves tervkölcson 750 /hatszázötven/ millió forintja valóban népességünk fejlődését, népünk jólétét szolgálja. A kölcsönjegyzések óta felépült nagy asztalosműhely és a most épülő hatalma szerelőcsarnokok, valamint a korszerű szerszámgépek könnyebbé, jobbá tették munkánkat.

- A tervkölcsonéhoz is hozzájárult, hogy a tervezett idő előtt elkészülhettek az első magyar motó-éséplőgépek, a kombájnok. Büszke vagyok, hogy én is résztvehettem ezek készítésében. /MTI/

R

B. 9. kiadás

1950. szeptember 11.

6 óra 40 perc

A sajtó-bányai építőmunkások értékcsúszásai

Vil. Ta/HK/Sa Kné Ni

A sajtó-bányai építőmunkások az új normák bevezetése után új értékelést rendeztek. A kiállításban a többi között jelentős újításokkal szerepel Juhász József vezető-szerelő. Számos újítás közül kiemelkedik a horozható szerelőállvány, az előregyártott elemek szereléséhez szükséges vágóállvány,

Fábián József művezető az építkezéseknél használt törzselékből gépi erővel lyukasztós válaszfal-téglát állított elő. Az újítás alkalmazásával jelentős önköltség-csökkentés érhető el.

Reitzmann Rezső építési vezető vibrátorteknőt szerkesztett, amelyvel a lemezek betonozásához használják fel. Papp Sándor főművezető felfalrakvas-kalodát szerkesztett, ennek segítségével a hozzá beosztott dolgozók 80 /nyolcvan/ százalékkal teljesítették túl az új normát.

Viktor Imre Kovács csille- és mozdonyfelemelő készülékével percek alatt helyére lehet emelni a kiesett csillét, vagy mozdonyt.

/MTI/

-. -

Cipőszarkat készítenek a hullalékanyagból a debreceni Tánosics cipőgyárban

Vil. Sa Kné Ni

A debreceni Tánosics cipőgyár csúszó üzemi részében ahol a talpbéléseket és a talpbetéteket készítik, ezelőtt igen nagy volt a hulladék. Az anyagtakarékosági mozgalom megindulásakor a dolgozók elhatározták, hogy a nagymennyiségű hulladékot nem dobják el, hanem feldolgozzák. Kezdeményezésük sikerrel járt. A kis bérdarabokból most már cipőszarkákat csinálnak, mégpedig úgy, hogy öt féle különböző nagyságu sablont készítettek s ezek segítségével bármilyen nagyságu hulladék jól feldolgozható. Ezzel az észszerűsítéssel a hulladékot a minimálisra csökkentették.

A szabásműhelyben is komoly eredményei vannak az anyagtakarékosági mozgalomnak. A dolgozók a szabásnál lehulló részekből kitűnő minőségű szandálokat készítenek. /MTI/

-. -

V

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1950 szeptember 11

6 óra 45 perc

Számos n gyjelentőségű ujitással vesznek részt az építőipar dolgozói a II. Ujitó Kiállításon

1 TP/Tom/Vá KM N1

Az október 5-én megnyíló II. Országos Ujitó Kiállításon bőséges anyaggal szerepel az építőipar. Bemutatják a kiállításon Takács Istvánnak, az Építőipari Munkaeszközökölcsönző Állami Vállalat főmérnökének habarcsszállító berendezését. A múltban az építéshez szükséges habarcsot kézi erővel vagy felvonóval juttatták el rendeltetési helyére. Takács ujitás lehetővé teszi, hogy sűrített levegővel, kompresszor segítségével szállítsák a habarcsot a munkahelyre. A készülék nyolc atmoszféranyomással egy perc alatt három köbméter habarcsot nyom fel akár tíz emelet magasságra is. A készüléket a kiállításon működés közben mutatják be.

3. Tóth Ferencnek, a Vasbeton Gyárépítési AV ujitójának kengyelhajlító készülékét is láthatjuk majd a kiállításon. Segítségével a vasbeton-építkezésnél a tartóvasak merevítésére használt kengyeleket lehet gépi erővel hajlítani. A múltban az öt-hat mm vastag rudvasból készült kengyeleket kézi erővel hajlították. Tóth készüléke egyszerre husz szál rudvasat hajlít meg. Teljesítményére jellemző, hogy alkalmazása naponta husz vasszerelő szakmunkást szabadít fel egyéb munkák elvégzésére.

Gorbói Károlynak, a Vasbeton Gyárépítési AV építésvezetőjének ujitása lehetővé teszi, hogy a téli építkezéseknél a habarcsokhoz vagy a betonhoz szükséges anyagok, viz, homok, sóder stb. melegítése egyszerre történhessék. Lényege egy szénkályhával fűtött tartály, amelyből a meleg csövekön keresztül jut el a fűtőmelegítendő anyaghoz. Az építőipari ujitások jelentős részét a szabadban, munka közben mutatják be. /MTI/

Tervük idő előtti teljesítésére komplex-brigádöt alakítottak a tokod-altárói bányászok

1 Vid BS/Mt/Vá KM N1

A tokod-altárói bányászok vállalták, hogy az évi tervüket november 15-ére befejezik. A vállalás teljesítésének biztosítására most komplex-brigádöt alakítottak, amelynek feladata az üzem szűk keresztmetszeteinek megszüntetése.

A brigád tagjai vállalták, hogy a fejtésre, szállításra és iszapolásra új munkamódszert dolgoznak ki, amelynek segítségével könnyebbé és termelékenyebbé teszik a munkát. /MTI/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás

1950 szeptember 11

6

óra 50 perc

A munkaverseny szélesítésével, szovjet munkamódszerekkel érte el első helyezését a Diósgyőri Kohászati Üzemek

Via KM Vá NI

A diósgyőri MAVAG Kohászati Üzemek az "élüzem" címért folyó versenyben a kohászati üzemek között az első helyen áll. Szilárdan tartja az áprilisi hónapban kapott "élüzem" kitüntetését.

Munkaversenyben^a/dolgozók 85 százaléka

A kohászati üzemek dolgozói az "élüzem" cím megszerzése után fokozott lendülettel fejlesztették munkaversenyüket. A versenyben résztvevők száma folyamatosan emelkedett és az első félévi terv sikeres teljesítése után augusztusban a versenyben résztvevők száma elérte a dolgozók 85 /nyolcvanöt/ százalékát.

A Martin acélban a termelés emelése mellett nagy súlyt helyeztek a selejt csökkentésére. A dolgozók vállalták, hogy az év végéig 4.7 /négy egész hét tized/ százalékról 3.3 /három egész három tized/ százalékra csökkentik a selejtet. Jelenleg már 4 /négy/ százaléknál tartanak. A Nagyolvasztó az anyagtakarékosságban mutatott jó példát. Itt az átlagos kokszfogyasztás t öt százalékkal csökkentették.

Zsuravljev módszerével az "élüzem" címért

Az első hely megtartásához nagymértékben a szovjet munkamódszerek alkalmazása segítette hozzá a dolgozókat. A Martin acélmű valamennyi olvasztára szovjet gyorsolvasztási módszerrel dolgozik. A kiváló gyorsolvasztási módszert Zsuravljev szovjet sztahanovista olvasztártól Margóczy István Kossuth-díjas olvasztár vette át és átadta valamennyi olvasztárnak.

A gyorsolvasztási módszer alkalmazásával jelentősen emelkedett az olvasztárok műszaki tudása is. A gyorsolvasztásnál tervszerű munkaelőkészítésre, szakszori, pontos számításokra van szükség. Ezért csaknem mindennaposak voltak az üzemben a tapasztalt-ésere-megbeszélések. Amikor valamelyik olvasztár kiváló eredményt ért el, munka után összegyűltek és közösen megbeszélték az elért eredményt, valamint a további fejlődés feltételeit. Ezenkívül rendszeresen tanultak a szovjet olvasztárok könyveiből. Az élenjárók, így Margóczy István is, számos esetben előadásokat tartottak. Így, állandó tapasztalatcserével, jó munkamódszerekkel nap mint nap fokozták teljesítményüket.

Kiváló egyéni teljesítmények

születtek.

A versenyben az elmúlt napokban is kiváló teljesítmények
/Folyt. köv./

MTI BÉLFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1950 szeptember 11.

6 óra 55 perc

A munkaverseny szélesítésével... /folytatás/ Vid KM Vá N1

A legjobb eredményt Gácsi Sámuel sztahanovista olvasztár érte el Haljarszki Oszkár öntőmesterrel az acélgyártásnál: kétórás gyorsolvasztással, három óra ötven perces adagidővel 280 /kétszáznyolcvan/ százalékos teljesítést értek el. Ugyancsak kimagasló eredményt ért el Szabó Károly sztahanovista olvasztár is, aki 205 /kétszázöt/ százalékosra növelte teljesítményét. A rohamosan fejlődő fiatalok közül Oláh József olvasztár ért el 180 /száznyolcvan/ százalékos teljesítményt a gyorsolvasztással.

Uj. eredmények elérésére sorakozik a műszaki értelmiség is

A műszaki értelmiségi dolgozók lendületesen vettek részt a versenyben: komplex-brigádokat alakítottak a termelés továbbfejlesztésére, a felmerülő kérdések megoldására, segítségére segítettek a dolgozóknak, ha lemaradás mutatkozott. Így volt ez a húzó-műhelyben is, ahol az új normák bevezetése után mindössze 58-60 /ötvennyolc-hatvan/ százalékos teljesítményt értek el. A műszaki bizottság feltárta a hibákat és az első hét végén már ez az üzem is száz százalékon felüli átlagteljesítményt ért el.

Voltak azonban hibák is. Így például a juliusi tervteljesítésben lemaradás mutatkozott, mert az acélmű két kemencéjét javítani kellett és a javítás ideje alatt a kemencék nem működtek. A hiba oka, hogy nem hangolták jól össze a terveket. Erre most fokozott gondot fordítanak. Hogy a harmadik és negyedik negyedévben még jobb eredményeket érhessenek el, a diósgyőri üzemek műszaki értelmiségi dolgozói közös megbeszélést tartanak, amelyen kicserélik egymással tapasztalataikat, ismertetik a jó munkamódszereket. /MTI/

Példát mutatnak a termelő munkában az Esztergomi Szerszámgépgyár békebizottságainak tagjai

Vid & VTKK/HK/Vá KM N1

Az Esztergomi Szerszámgépgyárban öt békebizottság működik. A békebizottságok tagjai élen járnak a termelés fokozásában.

Rácz József marós, békebizottsági tag, aki most kapt meg a sztahanovista oklevelet, első évi tervét már több mint ötven százalékkal túlteljesítette. Csutora István és Dobosi Károly gyalusok, békebizottsági tagok új normájuktúlteljesítésével mutatnak példát a többi dolgozóknak. A legutóbbi héten 123 százalékos átlagot értek el. A gyaluműhely selejtje a békebizottsági tagok jó munkája nyomán egy százalék alá csökkent.

R Az öntő békebizottsága is jó munkát végez a termelés emelése terén. Az öntő dolgozói új normájukkal 103 százalékos havi átlagot értek el, ugyanakkor a selejtet 3 százalék alá csökkentették. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1950 szeptember 11

70 ára

perc

Az őszi csucsforgalom hírei

i Ta/Gné/Vá MAV Kné Ni

A szovjet vasutasok példája nyomán nálunk is egyre inkább tömegmozgalommá válik a kocsiknak a mozdony tolatási ideje alatt való ki- és berakása.

A miskolci igazgatóság területén eddig 251 /két-
százötvenegy kocsit, a szombathelyi igazgatóság területén két hét alatt 120 /százhusz/ kocsit raktak ki és be mozdonytolatási idő alatt.

A mozgalom jelentősen megrövidíti a kocsifordulót.

x x x

Az őszi csucsforgalom sikeres lebonyolításra, a szovjet példa nyomán, a vasut bevezette az árukezelés irányító szolgálatot. A szolgálatba beosztott vasutas-dolgozók a szállítófelekkel szorosan együttműködve dolgoznak a kocsiforduló rövidítéséért. Feladatuk az irányvonatok összeállítása, a kocsik be- és kirakásának a határidőn belül való megszervezése, a rakodáshoz szükséges munkaerő biztosítása stb.

Összesen huszonöt vasuti gőcponton létesítettek árukezelést irányító szolgálatot, a többi között Budapest, Debrecen, Miskolc, Pécs, Szeged és Szombathely állomásokon.

x x x

A Szabad Kikötő dolgozói is kiveszik részüket az őszi csucsforgalom reájuk eső feladataiból. Erőszorú komplex-brigád alakult a kikötő területén.

Gondoskodtak arról, hogy a kikötőben már jóelőre értesüljenek a beérkező rakományokról. Így ha Mohácsról jön rakomány, már 48 órával, ha Debrecenből, tíz órával megérkezése előtt értesülnek pontos tartalmáról. A kikötő vezetősége azonnal értesíti a MAV helyi kirendeltetésének vezetőjét, aki megteszi a szükséges intézkedéseket a vasuti kocsik előkészítésére. /MTI/

✓

"Haladjatok a Komszomol harcos útján" - Elutazott a magyar ösztöndíjasok első csoportja a Szovjetunióba

t Sr/Sr/Hné FT Bn

Vasárnap a nyugati pályaudvaron a késő esti órákban bucsuztatták a Szovjetunióba induló magyar ösztöndíjasok első csoportját. Lenin, Sztálin, Rákosi Mátyás arcképével, vörös és nemzetiszínű zászlókkal, jelmondatokkal díszített várótermet zsúfolásig megtöltötték az ünneplőbe öltözött munkások, dolgozó parasztok: az ösztöndíjasok boldog szülői.

Megjelent a bucsuztatáson Dobi István a minisztertanács elnöke, Jéboru Magda közoktatásügyi államtitkár, Várhegyi György, a DISZ uttörő bizottságának tagja, Bozsik Mária szakérettségis hallgatót eljött bucsuztatni Szikszórról a termelőszövetkezeti csoportból nagynyja is. Büszkélkedett unokájával, ki egy évvel ezelőtt még aratott a határban és most agronomus mérnöknek megy tanulni. Szöllősi János - a dunavecsei rendőrkapitányság kézbesítőjének fia - szakérettségis hallgató, volt kőművessegéd, mérnök lesz, pályaudvarokat akar építeni.

- Hozzá akarok járulni, - mondja - hogy ajjá, szép pé varázsoljam vasutállomásainkat.

Cserba Sándor, éltanuló, magyardombegyházi ujjazda fia is örömmel, tele bizalommal beszél terveiről.

- Elől járt a falum az országos aratási és cséplési versenyben - beszéli a körülállóknek. A kenyér és makaronigyártás mérnöke, élelmiszeripari mérnök leszok, hogy a búzából, amit apám és dolgozó paraszttársai termelnek, minél jobb kenyeret osszék a dolgozó nép.

Baranyai Ferenc, siklősi malommunkás a kazáni egyetemre megy.

- Történész leszok - mondja - hogy én is segíthessék a magyar történelmet marxista-leninista alapon tanítani.

Láng Etelka élmunkás, a dorogi bánya szénválogatója bányamérnök lesz, hogy tudásával ő is könnyebbé tegye apjának, a bányászok munkáját.

És minden Dúdok Pál szakérettségis ordőkürti földműves rádiómérnöknek készül.

Dér József szakérettségis, a Berforgalmi NV páncélos mestere a szőlőszotot és borászatot, Bajdó Erzsébet dobroconi nyomdászsegéd agronomiát, Várhegyi Pál élmunkás, a csopoli Rákosi Mátyás Művek lakatostanulója az ásványkutatót tanulják majd a szovjet egyetemeken.

Mind-mind a jövőbe vetott reménységgel bucsuzkodnak, majd hirtelen elesendesett a terem, felhangzott a Szovjet himnusz. A Köztársasági Induló hangjai után Jéboru Magda közoktatásügyi államtitkár beszélt, a Párt Központi Vezetősége és a kormány nevében:

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1950 szeptember 11 10 óra 5^{perc}

/4 Haladjatok a Komszomol harcos utján"....1.folyt/ Sr/HK/Hné FT Bn

- Az 1950/51. tanévben közel ötszáz elsőéves ösztöndíjas diák kezdte meg főiskolai tanulmányait a Szovjetunióban - kezdte beszédét. Ezen keresztül tanulmányozzák az élenjáró szovjet tudomány és művészet különböző ágait, hogy mint kiválóan képzett mérnökök, orvosok, pedagógusok és művészek térjenek majd hazánkba. Alapos tudással, megnövekedett öntudattal és felelősségérzéssel fogják gyűjtögetni a megvalósult szocializmus országában szerzett gazdag tapasztalataikat, a mi épülő szocialista hazánk javára.

- Hamarosan megérkeznek a Szovjetunióba - folytatta - és hozzálátnak tanulmányaik megkezdéséhez. Egy évvel ezelőtt tulnyomórészt még a gyárakban és a földeken dolgoztak és néhány nap múlva a világ legjobb, legmagasabbszintű egyetemlein és főiskoláin fognak tanulni. Abban az országban sajátíthatják el a tudomány és művészet különböző ágait, ahol gazdagon virágzik a kultúra, ahol a tudomány és a művészet évről-évre világszerte eredménytel gazdagítja a szovjet népet és az egész emberiséget. Személyesen fognak meggyőződni arról, hogyan támogatja tudósait, művészeit és a tanulni vágyó fiatalokat és felnőtteket a szocialista állam. Eppen ezért a szovjet nép bőven ontja a neves tudósokat, művészeket s a kiválóan képzett szakembereket, akik gazdagabbá és boldogabbá teszik a hatalmas Szovjetország népét. Atalakitják: a szord természetet,

... megkönnyítik az ember munkáját, formálják szocialista jellemét.

- Mindent meg kell tenniük, hogy azokkal a lehetőségekkel, melyekhez a szovjet kormány, a nagy Sztálin és a mi kormányunk hozzásegítette őket, jól éljenek. Soha nem lankadó szorgalommal kell folytatni tanulmányaikat és felhasználni arra kinttartózkodásuk minden pillanatát. Sok bátorságot, optimizmust, kitartást és sok-sok sikert kívánok mindannyioknak, Pártunk, szüleik és népünk büszkségére, a béke és a szocializmus nagy ügyének javára - fejezte be beszédét.

Várhogyi György, a DISZ Központi Vezetősége nevében beszélt:

- Büszke örömmel bucsuzom tőletek, elvtársaink! Örülünk annak, hogy a Szovjetunió lehetővé tette, hogy nektek, a magyar ifjúság legjobbainak teljesülhetett az, ami minden magyar fiatalnak vágya, célja.

/Folyt.köv./

/"Haladjatok a Komszomol harcok útján"....2.folyt/ t Sr/HK/Hné FT B

Büszkék vagyunk arra, hogy a DISZ tagjait az a nagy tisztesség érte, hogy szeretett Rákosi Mátyás elvtársunk, Népköztársaságunk kormánya titeket bizott meg azzal a nagy feladattal, hogy több éven keresztül a Szovjetunióban készüljétek fel arra, hogy a szocializmus építésének legjobb szakembereivé váljatok.

- Ez a bizalom - folytatta - nagy kitüntetésként jelent számotokra, de egyben nagy kötelezettség elé is állít benneteket. Rákosi Mátyás minden DISZ-tag számára a legfőbb feladatnak a tanulást jelölte meg. Ez még fokozottabban vonatkozik tisztelettel tisztelt Tisztelettel, akik előtt olyan nagy lehetőségek állnak, hogy a világ legfejlettebb egyetemlein, a szovjet egyetemeken és főiskolákon a világ legfejlettebb tudományát sajátíthatjátok el.

- Szívósan, minden erőteket megfeszítve tanuljátok, sajátítsátok el a tudományokat, váljatok művelt, képzett szakemberekké.

- De ne csak az egyetemi órákon és a tankönyvekből tanuljátok. Sajátítsátok el a magyar ifjúság mintaképétől, a szovjet ifjúságtól a hős lenini Komszomol ifjaitól legnemesebb tulajdonságaikat, a szabadságukért küzdő népek iránti szolidaritást, áldozatkészséget, hősiességet és bátorságot. Izzé hazaszeretettel

- Láthatjátok, hogy nem könnyű feladatok állnak előttetek, nem vár benneteket könnyű siker. Az akadályok, a nehézségek elhárításában adjon erőt nektek az a tudat, hogy Rákosi Mátyás, Pártunk, a magyar ifjúság sokat vár tőletek. Azt várja, hogyha majd hazatértek, az a tudás, az a tapasztalat, amelyet a szocializmus építő Szovjetunióban szereztetek, meggyorsítja az építők munkánkat, komoly segítséget nyújt a szocializmus építésében. Haladjatok a Komszomol harcok útján - fejezte be beszédét.

Dukát Katalin, az ösztöndíjasok nevében köszönetet mondott Pártunknak, annak bölcs vezetője: Rákosi Mátyásnak és az egész dolgozó magyar népnek, hogy lehetővé tette számukra a tanulmányutjukat a Szovjetunióba.

- Igézzük, hogy minden erőnkkel tanulunk és igyekszünk elsajátítani a világ élenjáró tudományát, hogy hazatértünk után a szocializmust építhessük boldog hazánkban.

Hamar Károly ösztöndíjas, Tyihonov: "Pohárköszöntő"-jét szavalta el, utána az Oleg Kosevoj Kollegium énekkara szovjet- és magyar mozgalmi dalokat énekelt. A DISZ-induló hangjaival az ünnepség még nem ért véget, mert a von t indulásáig zongett a néta, hangos volt az örömteli kacagástól az indulási oszarnok. Éjfél felé indult el a boldog fiatalok vonata a Szovjetunió felé. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1950. szeptember 11.

10 óra 15 perc

A Bolgár Népköztársaság felszabadulásának évfordulóján bemutatkozott a plovvidi kórus a Nemzeti Színházban

t BT/Hné/HK FT Bn

Ünnepi előadást rendezett a Kulturkapcsolatok Intézete vasárnap este a Nemzeti Színházban a Bolgár Népköztársaság felszabadulása 6. évfordulójának ünnepe alkalmából. Az ünnepségen mutatkozott be a bulgáriai plovvidi kórus, amelynek vezetője Iván Petrov.

Az ünnepi előadáson a nézők scrában megjelent az MDP Központi Vezetőségének és az Elnöki Tanácsnak több tagja, Dobi István, a minisztertanács elnöke és a kormány több tagja, a DISZ, az Országos Béketeremtő Tanács és a többi tömegszervezetek vezetői, művészeti és tudományos életünk élenjáró képviselői, sztahanovisták, élmunkások és a munka többi hősei. Résztvettek az előadáson a baráti államok követségeinek képviselői is.

Vörös drapériákkal, zászlókkal díszítették a nézőteret. "Éljen a magyar és bolgár nép örök barátsága!" - hirdeti a felirat.

Legördül a függöny. A színpadon szovjet, bolgár és magyar zászlók, Sztálin, Rákosi Mátyás és Cserevenkov nagy színes képei alakoznak. Először a bulgáriai plovvidi kórus. A férfiak szmokingban, a kórus nőtagjai valamennyien hosszú fehér ruhában állnak a reflektorfényben.

A kórus először a magyar himnuszt énekli magyar, azután a bolgár himnuszt bolgár, végül pedig a szovjet himnuszt orosz nyelven. Legördül a függöny és amikor ismét felmegy, megint változik a színpad dekorációja. Szovjet, magyar és bolgár zászlók felett magyar és bolgár nyelven hirdeti a felirat: "Eljen közös felszabadítónk, a hatalmas Szovjetunió"

Ezután Mihályfi Ernő, a Kulturkapcsolatok Intézetének elnöke mondott ünnepi beszédet.

- Az alkotmányunk évfordulóján megnyílt nagy képzőművészeti kiállításon a többi között egy hatalmas szoborban gyönyörködhetnek a látogatók, amelynek címe: "Bolgár-magyar barátság". Ennek a barátságnak a jegyében jöttünk most itt össze, hogy megünnepeljük a bolgár népnek a nagy Szovjetunión által történt felszabadítása hatodik évfordulóját - mondta.

Ezután ismertette Bulgária felszabadításának történetét, beszélt a Szovjet Hadsereg és a bolgár partizánok hősi harcáról. Rámutatott, hogy bolgár csapatok Magyarország felszabadításában is résztvettek. Kiemelte, hogy Dimitrov vezetésével és most Lincov példáját követve a Szovjetunión segítségével milyen óriási eredményeket ért el a Bolgár Kommunista Párt vezette bolgár nép. Végül hangsúlyozta, hogy a magyar és a bolgár nép barátsága és együttműködése politikai, gazdasági és kulturális téren nagymértékben erősíti a Szovjetunión vezette béketeremtést. Beszédét a bolgár és a magyar nép barátsága, Cserevenkov és Rákosi Mátyás és a világ béketeremtő népei lángeszű vezére, a nagy Sztálin éltetésével fejezte be, a közönség ünneplő tapsa közepette.

Ezután a plovvidi kórus Iván Petrov vezetésével bemutatta műsorát, amelyben a többi között a Köztársasági Indulót és egy magyar népdalt is előadtak magyar nyelven.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1950. szeptember 11.

10 óra 15 perc

A Bolgár Népköztársaság felszabadulásának évfordulóján bemutatkozott a plovdivi kórus a Nemzeti Színházban

t BT/Hné/HK FT Bn

Ünnepi előadást rendezett a Kulturkapcsolatok Intézete vasárnap este a Nemzeti Színházban a Bolgár Népköztársaság felszabadulása 6. évfordulójának ünnepe alkalmából. Az ünnepségen mutatkozott be a bulgáriai plovdivi kórus, amelynek vezetője Iván Petrov.

Az ünnepi előadáson a nézők sorában megjelent az MDP Központi Vezetőségének és az Elnöki Tanácsnak több tagja, Dobi István, a minisztertanács elnöke és a kormány több tagja, a DISZ, az Országos Békettanács és a többi tömegszervezetek vezetői, művészeti és tudományos életünk élenjáró képviselői, sztahanovisták, élmunkások és a munka többi hősei. Résztvettek az előadáson a baráti államok követségeinek képviselői is.

Vörös drapériákkal, zászlókkal diszitették a nézőteret "Éljen a magyar és bolgár nép örök barátsága!" - hirdeti a felirat.

Legördül a függöny. A színpadon szovjet, bolgár és magyar zászlók, Sztálin, Rákosi Mátyás és Cserevenkov nagy színes képei alá helyezkedik el a bulgáriai plovdivi kórus. A férfiak szmokingban, a kórus nőtagjai valamennyien hosszú fehér ruhában állnak a reflektorfényben.

A kórus először a magyar himnuszt énekli magyar, azután a bolgár himnuszt bolgár, végül pedig a szovjet himnuszt orosz nyelven. Legördül a függöny és amikor ismét felmegy, megint változik a színpad dekorációja. Szovjet, magyar és bolgár zászlók felett magyar és bolgár nyelven hirdeti a felirat: "Éljen közös felszabadítónk, a hatalmas Szovjetunió"

Ezután Mihályfi Ernő, a Kulturkapcsolatok Intézetének elnöke mondott ünnepi beszédet.

- Az alkotmányunk évfordulóján megnyílt nagy képzőművészeti kiállításon a többi között egy hatalmas szoborban gyönyörködhetnek a látogatók, amelynek címe: "Bolgár-magyar barátság". Ennek a barátságnak a jegyében jöttünk most itt össze, hogy megünnepeljük a bolgár népnek a nagy Szovjetunió által történt felszabadítása hatodik évfordulóját - mondta.

Ezután ismertette Bulgária felszabadításának történetét, beszélt a Szovjet Hadsereg és a bolgár partizánok hősi harcairól. Rámutatott, hogy bolgár csapatok Magyarország felszabadításában is résztvettek. Kiemelte, hogy Dimitrov vezetésével és most Dimitrov példáját követve a Szovjetunió segítségével milyen óriási eredményeket ért el a Bolgár Kommunista Párt vezette bolgár nép. Végül hangsúlyozta, hogy a magyar és a bolgár nép barátsága és együttműködése politikai, gazdasági és kulturális téren nagymértékben erősíti a Szovjetunió vezette béketábort. Beszédét a bolgár és a magyar nép barátsága, Cserevenkov és Rákosi Mátyás és a világ békészerető népei lángeszű vezére, a nagy Sztálin éltetésével fejezte be, a közönség ünneplő tapsa közepette.

Ezután a plovdivi kórus Iván Petrov vezetésével bemutatta műsorát, amelyben a többi között a Köztársasági Indulót és egy magyar népdalt is előadtak magyar nyelven.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1950. szeptember 11.

10 óra 35 perc

/A Bulgár Népköztársaság...stb.1.folyt./ t BT/Hné/HK FT Bn

Az igen nagy sikert aratott műsort Kállai Ferenc, a Nemzeti Színház művésze konferálta. Horváth Ferenc színművész az Állami Honvéd Színház igazgatója egy bolgár verset adott elő Kardos László fordításában, Palotai Erzsi előadóművésznő egy bolgár mesét mondott el. /MTI/

A nagyvásártolopi piaci árakban

3. Hné/Hné Bn árvaltozás: karfiol I.o. 2.20, II.o. 1.60, leveles I.o. 1.40, II.o. 1.15, Juliskabab 1.60, fejteni való bab 1.60, Kéfer-körte I.o. 1.40, II.o. 1.05, zöldfüge 3.75 forint kilogramonként./MTI/

A kisinybeni piaci árakban

3. Hné/Hné Bn árvaltozás: Karfiol I.o. 2.68, II.o. 1.95, leveles I.o. 1.72, II.o. 1.44, Juliskabab 1.95, fejteni való bab 1.95, Kéfer-körte I.o. 1.72, II.o. 1.30, zöldfüge 4.60 forint kilogramonként./MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1950 szeptember 11 12 óra 30 perc

Kultura hírei

ö Vid SzP/HI/Hné FT Bn

A Győri Vagongyár központi kulturgárdájának szín-
játscsoportja nagy sikerrel mutatta be szombaton a "János vitéz"
daljátékot.

x x x

Kőszegen az Agyterítőgyár dolgozói felavatták kul-
turotthonukat. Az otthon egy nagy előadóteremből, olvasó- és könyv-
társzobából, valamint ebédlőből áll. Az avatóünnepségen a DISZ
üzemi szervezete adott műsort.

x x x

Évzáró hangversenyt rendeztek a miskolci szabadtéri
színpadon. Az Állami Operaház Hacsaturián-brigádja adott műsort
a miskolci közönségnek.

x x x

A szentgotthárdi kaszagyár dolgozói korszerűen be-
rendezett üzemi konyhát építettek. A kaszagyári dolgozók szeptem-
ber 9-én avatták fel az üzemi konyhát.

x x x

A soproni MNDSz alapszervezete komoly fejlődést mu-
tatott az elmúlt hónap alatt. A hetvenos taglétszám egész
rövid idő alatt 142 /száznegyvenkettőre/ emelkedett. Az MNDSz-
asszonyai a koreai katonák részére 1607 /ezerhatszázhet/ forintot
gyűjtöttek, melyet baráti csomagok küldésére fordítottak. /MTI/

Helyreigazítás

FT/Hné FT Bn Mai B 14. kiadás /"Menedjek a Komszomol harcok
útján"/ második bekezdésében. A szövegben a DISZ I n t é z ö
B i z o t t s á g á n a k tagja irandó. JL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1950 szeptember 11 13 óra 5 perc

Megérkezett az albán filharmonia táncgyűjtése

k KI & Jné/Hné FT Bn

A Kulturkapcsolatok Intézete meghívására Budapestre érkezett az albán filharmonia negyvennyolc tagú táncgyűjtése. Az együttes kedden este a Magyar Színházban mutatkozik be. Az együttes táncait Georgi Perkun szovjet balettmester tanította be, aki szintén megjelenik a budapesti előadásokon. A táncsoport nagy sikerű bulgáriai utjárat érkezett Magyarországra és innen Cseh-szlovákiába, majd Lengyelországba utazik szereplésre. Itt tartózkodásuk alatt a MAVAG-ban és egyik vidéki bányavárosban is fellépnek. /MTI/

Nagyjelentőségű ujitásokat küldenek a borsodmogyói állami gazdaságok a Budapesti Ujító Kiállításra

i Vid No/Jné/Hné AGI Mi Bn

A budapesti Ujító Kiállításra Borsod-mogyói állami gazdaságai is felküldik azokat az ujitásokat, melyek bevezetésével jelentős megtakarítást és munkagyszerűsítést értek el. A megyei állami gazdaságaiból ebben az évben 62 /hatvenkét/ ujitás került a megyei központhoz kiértékelésre. Ezek közül bevezetésre 13 /tizenhárom/ ujitást fogadtak el, további kísérletezésre ugyancsak 13-at és több ujitást más szervekhez tettek át kísérletezés végett.

A bevezetett ujitásokkal 78.208 /hatvennyolcezer- kétszáznyolc/ forintot takarítottak meg ebben az évben, míg az ujitóknak 2302 /kétezerháromszázkét/ forintot fizettek ki és további 3387 /háromezerháromszáznyolcvanhét/ forint jutalom kifizetésére is sor kerül.

Az Ujító Kiállításon az abódi állami gazdaság Szekács István Gyula kovácsmester burgonyatöltő-ekén bevezetett ujitásával szerepel. A töltőtöltő ekére szerelt szerkezet a növényi sortávolságok szerint szabályozható és teljesítménye háromszorosa a réginek. Az ujitás bevezetésénél a holdankénti megtakarítás 10.80 /tíz egész nyolcvan század/ forint.

A bálványosi állami gazdaság vezető kertésze, Jaksa Sándor Dixtiller kapálógépét viszi a kiállításra. A kísérletek eredményeként a gyümölcsösben végzendő kapálást tökéletesítette, a gép egyszerű fordulóval nyolc méter széles sávot tud megkapálni. Megtakarítása egy holdon 101.84 /százegy egész nyolcvan egy század/ forint. Az ujitóknak 2736 /kétezerhét százharminchat/ forint jutalmat fizettek ki.

Az Amődi állami gazdaság ujitása egy tizenötösörös kukoricaszoroló, melynek segítségével a fogatos talajmegmunkálás könnyű és keresztirányban is lehetséges lesz. A gép teljesítménye tíz óra alatt 50 /ötven/ hold, az eddig tíz óra alatt végzett hat holdnál szemben. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1950 szeptember 11

13 óra / 10 perc

A turkevei felhíváshoz csatlakozva a péri "Micsurin" tzsos párosversenyre hívta a mihályi "Táncsics" tzsos-t

i Vid Szn/Szn/Hné Mi Bn, Győr, szeptember 11.

A péri "Micsurin" termelőcsoport csatlakozva a turkevei csoport felhívásához, versenyre hívta ki a mihályi "Táncsics" termelőcsoportot és felhívta Győr-Sopron-megye valamennyi csoportját hogy kössanak egymással párosversenyt.

A felhívás rámutatott, hogy az öt éves népgazdasági tervünk második évébe lép a dolgozó parasztság az őszi munkák megkezdésével. A jövő évi termés biztosításának első feltétele, hogy az idei termésbetakarítás munkáit mindenütt minél hamarabb és minél jobban végezzék el.

Versenykihívásukban vállalták, hogy a kukorica, burgonya, cukorrépa és takarmányrépa-termést legkésőbb október 10-re betakarítják. A visszamaradt szárrészeket a betakarítás után 12 /tíznapot/ nappal lehordják a földekről. A talajelőkészítést a minisztertanács határozatának megfelelően végzik, minden vetőmagot kitisztítanak, csáváznak. Az őszi őrpet szeptember 15-re, az őszi rozst október 5-re, az őszi búzát október 20-ra elvetik. Az őszi mélyszántást gépi erővel legkésőbb december 10-re befejezik. Munkájukat a csoporton belül is versenyben végzik és azon lesznek, hogy jó munkájukkal minél több dolgozó parasztot nyerjenek meg a csoport számára.

A versenyfelhívást a mihályi csoport szívesen elfogadta és a versenyszerveződést aláírták.

A megye többi csoportjánál is megindult a mozgásgalon, hogy a felhíváshoz csatlakozva a napokban megkötözzék egymással a párosverseny-szerződéseket. /MTI/

A kukoricaszár silozása

i No Hné Mi Bn

Mezőgazdaságunkban legnagyobb mennyiségű takarmány a kukoricaszár. Az évi kukoricaszár-termés 40-50 /negyven-ötven/ millió mázsa, ami töréskor ugyanannyi közepes minőségű rétiszena takarmány értékének felel meg.

A kukoricaszár legmegfelelőbb eltartási módja a silózás. Silózáskor a kukoricaszárban lévő kukrot a tejsavbaktériumok átalakítják tejsavvá, amely a takarmány romlását megakadályozza.

/Folyt.köv./

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1950 szeptember 11 13 óra 10 perc

/A kukoricaszár silőzése...folyt/ i § No Hné Mi Bn

Silőzésre legjobb a 70 /hatvón/ százalékos körüli víz-tartalmu takarmány. A kukoricaszár már a töréskor száraz és nap-ról-napra szárad, ezért sietni kell a silőzésával. A kukoricaszárat rendszerint nem önmagában, hanem a lédús répa-levéllel, cukorrépa-fejjel, nedves répaszelettel együttesen silőzzük. Ha önmagában silőzzük, akkor a szükséges nedvességet hig melaszos vízzel pótolják.

Legjobb a betonsiló, de használják az ugynevezett ároksilókat is. Az ároksilót úgy készítik, hogy alul 2-2.5 m, felül 3-3.5 méter széles, 2.5 méter mély árkot ásanak olyan hosszban, ahogy a silőzendő takarmány mennyisége megkívánja. Ha az altalajvíz magas, akkor az árkot csak 1.5 méter mélyre készítik és a kiásott földből oldalfalakat készítenek. Hét-nyolc mázsá kukoricaszár befogadásához elegendő 1 méter tőrfogatu siló. /egy köbméter

Ha a siló elkészült, a silőzésra szánt takarmányt felszeccskázzák. A siló fenekére vékony polyvaréteget terítenek és erre előbb a szárazabb, majd fokozatosan, egyenletesen elterítik a nedvesebb takarmányrétegeket. A nedvűs takarmányokat /répa-fej, stb/ az egész mennyiségre elosztva rétegesen teszik a silóba.

Amint a silóban 30-40 cm-es réteg van, meg kell kezdeni a taposást. Ezzel a levegőnek minél teljesebb kiszorítását biztosítják. A taposást addig folytatják, míg az árok be nem telik. A berakást és taposást mindig úgy végzik, hogy a takarmány az árok közepén magasabban legyen, mint az árok két szélén.

Ha a siló megtelt, 40 cm vastag, nedves földdel takarják le a silót és leöngölik.

A betakarit siló felületének állandóan domborúnak és repedésmentosnek kell lennie; nem szabad, hogy kezelében eső-, héli megálljon, mert a kívülről bejutó nedvesség súlyos romlást okozhat.

A kész silót hat hét múlva lehet felbontani, egyszerre csak annyit, amennyit 3-4 /három-négy/ nap alatt felhasználják. /MTI/

----- ✓

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1950 szeptember 11 13 óra 30 perc

Időjárásjelentés

8. Hnó/Hné Bn

A Meteorológiai Intézet jelentése szeptember 11-én,
hétfőn délután 12 órakor:

Az Atlanti Óceán felől egyre újabb léghullámok érkeznek a szárazföldre. Emiatt Nyugat- és Észak-Európában folytatódik a változékony, szeles, csapadékos idő. Közép-Európa déli felét ezzel szemben meleg, szubtrópusi levegő árasztotta el, majd az Alpok környékén lezálló légáramlás alakult ki.

Hazánkban vasárnap változó volt a felhőzet. A Mosonmagyaróvár-Budapest-Nagyléta vonaltól északkeletre sokfelé hullott eső. Hajdudorogra 6, Nagylétára 1 és Csengerre 6, Barsodnadasd-ra és Palgárra 4 mm csapadékot jelentettek. A hőmérséklet országsszerte 24-26, Pécsen, Szolnokon és Szegeden 27 fokig emelkedett.

Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 3.8 fokkal, a légnyomás napi középértéke 0.1 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 26 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, mérsékelt szél irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: Mérsékelt nyugati-északnyugati szél, felhőátvonulások, néhány helyen kisebb eső lehet. A hőmérséklet fokozatosan tovább emelkedik. /MTI/

V

MTI BELFÖLTI HIREK

B 24. kiadás

1950 szeptember 11

13 óra 30 perc

Vizállásjelentés

S. Hné/Hnó Bn

Az Országos Vízjelző Szolgálat jelenti szeptember 11-én, hétfőn:

A Duna Pozsonyig apad, legjobb árad, Mohácsig alacsony legjobb igen alacsony vízállásu. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 17, Budapestnél 18, Mohácsnál 18.2 Celsius fok.

A mai dunai vízállások: Scharding 293 cm 25 %, Scharh 220 cm 27 %, Linz 234 cm 25 %, Strudon 318 cm 25 %, Krems 234 cm 25 %, Bécs 260 cm 29 %, Pozsony 315 cm 29 %, Grossvár 284 cm 32 %, Dunaremete 359 cm 38 %, Gönyű 228 cm 31 %, Komárom 232 cm 29 %, Esztergom 207 cm 27 %, Budapest 249 cm 28 %, Dunapentle 210 cm 26 %, Dunaföldvár 155 cm 25 %, Paks 212 cm 23 %, Baja 260 cm 21 %, Mohács 295 cm 21 %, Bozdán 119 cm 20 %, Lapatin 156 cm 21 %, Gombos 144 cm 19 %, Ujvidék 107 cm 20 %, Zimony 16 cm 16 %.

Gázlómélységek a magyar Dunán: 1836.5 km-nél jobbparton 23 dm, balparton 24 dm.

A Rába Szentgotthárdnál minus 89 cm 2 %, Győrnél 209 cm 23 %, A Dráva Párcsnál 71 cm 19 %.

A Tisza Tiszabecsig árad, legjobb apad, igen alacsony vízállásu. A Tisza vizének hőmérséklete Tiszabecsnél 18, Tokajnál 21, Szolnoknál 18.5, Szegednél 19 Celsius fok.

A mai tiszai vízállások: Tiszabecs minus 94 cm 6 %, Vásárosnamény minus 182 cm 2 %, Tokaj minus 147 cm 3 %, Tiszafüred minus 176 cm 3 %, Szolnok minus 214 cm 3 %, Csongrád minus 329 cm 2 %, Szeged minus 222 cm 2 %, Tisza 53 cm 19 %.

Gázlómélységek a Tiszán: 393-394 km-ig 14.5 dm, 290-392-ig 15.5, 382-383-ig 14.5, 379.2-380-ig 14.5, 367-368-ig 11.5, 356.5-357.3-ig 14.5, 353.5-354-ig 12.5, 257.5-nél 11, 250.5-nél 12.5, 247-247.5-ig 15.5, 245-246.5-ig 12.5, 244.5-nél 10.5, 242.2-243-ig 15.5, 233-233.7-ig 14, 230-231-ig 12, 223.5-224-ig 14, 217.5-220.5-ig 16, 207-208-ig 12.5, 193.5-nél 13.5, 174-175.5-ig 17.5 dm.

A Sza,os Csongornél minus 68 cm 5 %, a Bodrog Sárospataknál 26 cm 3 %, a Sajó Bányánál 4 cm 4 %, a Hornád Hidasnómetinél minus 24. cm 4 %, a Berettyó Berettyóújfalunál minus 156 cm 0 %, a Körösök Körösszakállnál minus 64 cm 4 %, a Körösök Körösánál minus 30 cm 10 %, Békésnél 35 cm 17 %, Gyónánál 278 cm 42 %, a Maros Makónál minus 44 cm 2 %.

Balaton Si foknál 38 cm 18 %, vízhőfok: 20.

Volencei-tó Sárdnál 70 cm, vízhőfok: 19.5.

Várható vízállás holnap Budapest éli: 255 cm./MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

125. kiadás

1950 szeptember 11

14/óra — perc

Ujítások értéke — több mint félmillió forint

I. B. Tom/Hnó Knó Bn

A Viktória Kötő- és Szövőgyár dolgozóinak ujitómozgalma különösen nagy lendületet kapott az új normák bevezetése óta. Az ez évi 109 /százkilenc/ ujitásból 22-öt /húszkettőt/ a normarendezés után adták be a dolgozók. A műszaki értelmiség lelkesen támogatja az ujitómozgalmat, hogy a terv és az új normák teljesítésében segítsék a munkásokat.

Markó Pál gyártásvezető, aki egyben sztahanovista, már nyolc ujitást nyújtott be, amelyből kettő majd 239.000 /két-százharminckilencezer/ forint évi megtakarítást jelent.

Polacsok Márton művezető luksortágító szerkesztő jelentősen megkönnyítette a zoknik kötésének előkészítő munkáját. Az ujitás bevezetése után nyolc-tíz százalékkal emelkedett a termelékenység. A luksortágító-szerkesztő évi 28.000 /huszonnyolcezer/ forint megtakarítást eredményez.

Az üzemben dolgozó Berta Kálmán művezető tökéletesítette Fischer Pálnak, a hurkolóipar központi javítóhelye művezetőjének ujitását, amellyel két munkaműveletet egyesítették. Eddig a zoknik bokafixét két gépen kötötték. Az ujitás alapján egy gép végzi a kötést.

Még számos értékes javaslatot nyújtottak be a dolgozók. Az ujitások által elért megtakarítás a Viktória Kötő- és Szövőgyárban már több mint félmillió forint. Az ujitások is jelentősen hozzájárulnak a termelékenység emeléséhez. A normarendezés első hetében az üzem munkássai 117 /száztizenhét/ tucat, a második héten pedig 720 /hét-százhusz/ tucat pamutharisnyút gyártottak tervon felül. /MTI/

Hudoi Ferenc földművelésügyi miniszter beszélt Cegléden a Nemzetközi Szövetkezeti Nap keretében megtartott nagygyűlésen

Vid & Ji/Ji Hnó Ni Ks C e g l é d , szeptember 11.

Cegléden a Nemzetközi Szövetkezeti Nap keretében nagygyűlést tartottak, amelynek előadója Hudoi Ferenc földművelésügyi miniszter volt. A nagygyűlésen több mint ötezren vettek részt, főleg dolgozó parasztok, akik nemcsak Ceglédről, hanem a környező falvakból, tiszos-ökből földiszított gépkocsikkal és szőlőkkel érkeztek a nagygyűlésre.

V

MTI BELFÖLDI HIRLEK

26. kiadás

1950 szeptember 11 14 óra 15 perc

Erdői Ferenc földművelésügyi miniszter....folyt/ Vid & Ji Hnó
Mi Ks

Erdői Ferenc földművelésügyi miniszter méltatta a Szövetkezeti Nap jelentőségét. Párhuzamot vont az imperialisták háborús uszításai, valamint a Szovjetunió vezető békotábor építő munkája között. Külön foglalkozott a mezőgazdaságunk előtt álló feladatokkal, így az őszi talajmunkákkal, valamint az őszi vetés... időben való elvégzésével. Ismertette a Szovjetunióban szerzett tapasztalatait, különösképpen a kolhozok életét. Elmondotta, hogy a kolhozokban igazságos munkabosztás és javadalmazás érvényesül, külön jutalmazták a kiváló munkát végző dolgozókat. Az idős, munkát már nem végző dolgozókkal a kolhoz szociális alapja gondoskodik. Az ifjuság előtt a tanulás minden lehetősége nyitva áll. A kolhoztagok részére mozi, könyvtár, valamint minden sportolási lehetőség rendelkezésre áll. Külön kiemelte a szovjet kolhozok terméseredményeit. Beszolt a kolhozok fejlett állattenyésztéséről. És elmondotta, hogy azakszerűen kitenyésztett tehének évente átlag 3000 /háromezer/ liter tejet adnak. De van olyan eset is, amikor ennek a mennyiségnek két-háromszorosát adja egy tehén.

Erdői Ferenc beszéde után került sor a jutalmak kiosztására. Először az egyéni gazdákat jutalmazták meg, akik a terménybogyújtásban jó munkájukkal ölenjártak. A jutalmazottak között van ifj. Berkes István, Farkas Mihály, Koncz István, Gál József és még több dolgozó paraszt. A földművelésszövetkezőt dolgozói közül ezer forinttal jutalmazták Bálint Istvánt. A ceglédi földművelésszövetkezőt és a "Táncsics" termelészövetkezőti csoport egy-egy vádiót kapott jutalmul./MTI/

--- --

A derekegyházi állami gazdaság versenyre hívta ki a mezőhegyesi állami gazdaságot az őszi munkák végrehajtásában

i Vid Mi/HK/Hnó . NM Mi Bn

A csongrádmezeyi derekegyházi állami gazdaság egész évi jó munkájával nemcsak a megye, de az ország állami gazdaságai között is elsők közé került.

Az elért sorozatos győzelmek kötelezővé tették az állami gazdaság dolgozóinak, hogy példamutatásukkal élére álljanak a jövő évi termést biztosító versenymozgalomnak.

Szeptember 10-én a Nemzetközi Szövetkezőti Napon a gazdaság dolgozói párosversenyre hívták ki a régi versenytársukat, a mezőhegyesi állami gazdaságot.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1950 szeptember 11 14 óra 50 perc

/A. derekegyházi állami gazdaság...F.folyt/ i Vid Mi/HK/Hnó
NM Mi Bn

A versenykihívási ünnepségre eljöttek a Párt, a Szaktanács képviselői, az újonok sztahanovistái, a megye összes állami gazdaságainak képviselői, de emellett négy megyei állami gazdasági is képviseltették magukat.

A munkaértékelést Kovács Imre, a megyei DÉFOSZ-titkár nyitotta meg, majd Erdői Mihály, az MDP Központi Vezetőségnek tagja, az Állami Gazdaságok Igazgatóságának vezetője tartotta meg beszédét.

Erdői Mihály kiemelte, hogy állami gazdaságaink szántóterülete az ország szántóterületeinek több mint 5/3t/százalékára növekedett. Az állami gazdaságokban az elmúlt két esztendő alatt a számosállatok száma több mint tizenegyszeresére emelkedett, a gépesítés is lényegesen meghaladja az országos átlagot. A szovjet tapasztalatok alapján kialakult az állami gazdaságok új szervezeti formája is.

Az állami gazdaságok természetesen a természetrajzai ellenére, hogy jobbak és magasabbak a termelőszoövetkezetek és egyéni parasztek természetrajzaiknál, mégsem kielőgítők. Állami gazdaságaink még nem eléggé élénkítő gazdaságok. Az állami gazdaságokban még nem mindenütt folyik tervszerű munka az önköltségcsökkentés terén. Gépesítés és a gépkezelés területén is hibák tapasztalhatók.

Erdői Mihály kifejtette, hogy az állami gazdaságok az előttük álló soron következő feladatokat a régi módszerekkel nyilvánvalóan nem tudják, ezért új munkamódszereket kell bevezetni s ki kell szélesíteni a munkaversenyt.

A verseny kiszélesítésének megvan az alapja. Egyes dolgozók a szocialista munkaversenyben végzett tavaszi és nyári munkák során kinagasló teljesítményeket értek el. A derekegyházi állami gazdaság kláramajeri részlege például 97 /kilencvenhét/ százalékos átlagteljesítményét egy hét alatt 120 /százhusz/, majd 160 % /százhatvan/ százalékra emelte. Ebben elől járt a gazdaság "Tjibirjazov" brigádja, amely növényápolásban s az aratásban egyaránt állandóan 130-140 /százharminc-száznegyven/ százalékos eredményt ért el.

A baj az, hogy a verseny még nem tömegmozgalom. Állami gazdaságaink nem használták fel eléggé a munkaverseny-mozgalom megszervezése során a Szovjetuniónak a szocialista munkaversenyben elért tapasztalatait az állami gazdaságokban meghuzdódó ellenséges elemek is akadályozzák a munkaverseny kiszélesítését. Számos helyen elszigetelték a mozgalmat. Emellett a gazdasági vezetők és a DÉFOSZ-szervezetek sem mindenütt teremtették meg a verseny előfeltételeit, későn készültek el az ütemtervek, melyeket nem bontottak fel.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1950 szeptember 11

14 óra 50 perc

/A derekgyházi állami gazdaság...2.folyt/ i Vid Mi/Hk/Hnó NM Mi Hn

Rámutatott, nem volt helyes a versenynek a szervezési formája, hogy egy állami gazdaság ~~parhivta~~ az ország összes állami gazdaságát versenyre és a többi állami gazdaság ehhez csak formálisan csatlakozott.

A dolgozók eddig nem vettek eléggé részt a versenyben elért eredmények ellenőrzésében. Az egyik állami gazdaság dolgozói nem ismerték a másik állami gazdaságban elért versenyeredményeket. A magas teljesítmények legtöbb esetben nem voltak elősegítői a magasabb terméseredményeknek és az önköltség csökkentésének. Tudatosítani kell az állami gazdaság dolgozói között a szocialista munkaverseny óriási nagy jelentőségét, hogy tisztán lássák, mit jelent számukra a verseny.

Erdői Mihály beszéde után a csongvárnagyi tanács végrehajtóbizottsága novében Vas István vándorzászlót adott át Váczi Jánosnak, a gazdaság vezetőjének.

Váczi János az átvételkor megígérte, hogy ezt a megtiszteltetést az őszi munkák jó olvégzésével érdemlik ki.

Sorra szólaltak fel ezután a gazdaság dolgozói.

Szarka László, a derekgyházi állami gazdaság u.b. titkára megígérte, hogy a párosversenyeket állandóan figyelőmel kísérik, a versenyeredményeket állandóan tudatosítják.

Kérdő Mária, a Szovjetunióban járt parasztküldöttség tagja mondotta el ezután, hogy a minisztertanács növénytermesztési fejlesztéséről szóló határozatát ismerik a gazdaság dolgozói. Már két osztandó igyokoznak brigádjaik megszervezéssel, munkanapszokrok tőkéltesítésével, a Szovjetunió szocialista mezőgazdaságának példáján gazdaságukat szocialista úzomra fejleszteni.

- Két élmunkás van a gazdaságban - mondotta. A tavaszi munkák jutalmazásánál háromszor forintot kapták és ők adhaták át Rákosi olvtársnak az aratási koszorút. Engem ért a legnagyobb jutalom, hogy olmohottem a parasztküldöttséggel a Szovjetunióba és személyesen láthattam boldog jövőnket. Amikor hazajöttem, sokkal világosabban láttam azt, hogy mit jelent számunkra a mi Pártunk, és bölcs tanítéink, Rákosi olvtársunk. Láttam, hogy az eddigi munkánk csak kezdet és az igazi nagy munkánk csak ezután kövozkézik. Pénteken úzomi értekezletünk is foglalkoztunk az őszi munkákkal. Dolgozóink elhatározták, hogy az őszi munkák végrehajtására úzomi párosversenyre hívják ki a mezőhegyesi állami gazdaságok dolgozóit.

Ezután felolvasta a versenyvállalást.

/Folyt.köv./

II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1950 szeptember 11

15 óra — perc

/A derekegyházi állami gazdaság...3.folyt/ © Vid Mi/HK/Hnó NM Mi Bn

- Vállaljuk, hogy az ipari cukorrépa betakarítását és beszállítását október 20-ra bevégezzük. A dugványcukorrépa és egyéb dugványok betakarítását október 27-re, a gyapot betakarítási munkájának befejezését október 15-re vállaljuk. A betakarítási munkáknál üzemünk átlagban 150 /százötven/ százalékos teljesítményt vállal. Vállaljuk továbbá szeptember 15-re a trágyázás és a trágya lesszántási munkák befejezését, október 1-re a vetőszántások befejezését, illetve a vetőágy készítését. Az őszi mélyszántást november 15-re fejezzük be. Az őszi talajmunkák olvózársánál 140 /százharmincnyolc/ százalékos üzem átlagteljesítményt vállalunk. Vállaljuk még, hogy csakis csávázott, tiszta vetőmagot vetünk. Az őszi takarmánygabonák olvózását szeptember 15-re, az őszi buza vetését október 12-re, az őszi árpa olvózását szeptember 20-ra vállaljuk. Az őszi búzából 15 /tizenöt/ mássa, őszi árpából 18 /tizennyolc/ mássa kat.holdankénti terméseredmény előzésére törekszünk. Ezzel a minisztériumi határozat ana pontját, hogy terméseredményünket az 1949. évi átlag 35 /harmincöt/ százaléknál emeljük, 51 /ötvenegy/ százalékos terméseredménytobblettel - túlteljesítjük. Az őszi vetési munkák végrehajtásánál 160 /százhatvan/ százalékos átlagos teljesítést vállalunk. A vállalatok teljesítésének biztosítására továbbfejlesztjük a brigádok és munkacsoportok területéhez való kötöttségét, tovább építjük az egyéni felelősséget a munkánk minőségi és mennyiségi végzésében a brigádokon belül.

- "Szenterivünkben az őszi munkák olvózársára tervezett költségek tíz százalékkal való csökkentését vállaljuk"

Napovits János, az állami gazdaság negyedi központjának művelőtermelési előadója kiemelte, hogy az őszi munkák gyors és szakaszos olvózársának elengedhetetlen feltétele a fizikai és szellemi dolgozók szoros együttműködése.

- A csongrádmezői állami gazdaságban alkalmazásban lévő mezőgazdasági szakemberek nevében ígértem - mondotta - hogy a versenyben a legteljesebb mértékben ki akarjuk vonni részünket. A fizikai dolgozókkal szorosan együttműködve akarjuk elérni a legnagyobb terméseredményeinket.

A "Tyinirjazov" -brigád nevében Farkas Ilona brigádfőnök szökött hozzá. Elmondotta, hogy a betakarítási munkáknál a brigád 150 /százötven/ százalékos átlagot vállalt.

Simonyán József, az MAMG sztahanovistája a gyász dolgozói nevében még nagyobb munkateljesítményeket vállalt, hogy még jobban megkönnyítsék és meggyorsítsák mezőgazdaságunk gépesítését és ezzel segítsék a mezőgazdaság dolgozóit a jó eredmények előzésében.

/Folyt.köv./

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30 kiadás

1950. szeptember 11.

15 óra — perc

Az anyagtakarékossági mozgalom négyhónapi mérlege a Győri Fonódában:
706-ezer forint megtakarítás

i Kné/KM/K Ks

Öt hónappal ezelőtt kezdeményezték a Győri Fonóda dolgozói az anyagtakarékossági mozgalmat a szovjet Korabelnyikova-mozgalom példájára.

A napokban értékelték ki az anyagtakarékossági mozgalom első négyhónapjának eredményeit a Győri Fonóban. Áprilisban 26.2, júniusban pedig már 35.37 órát termeléshez szükséges gyapotmennyiséget takarítottak meg és dolgoztak fel. Eredeti vállalásukat négy hónap alatt több mint tizenkétezer kiló megtakarított gyapottal túlteljesítették. Az áprilistól augusztusig terjedő négy hónap alatt megtakarított anyag összesen több mint 110 órát termeléshez volt elegendő. A megtakarított gyapot értéke hatszázhuszonhatezeröttszázkilencven forint.

A dolgozók ugyanekkor nagy súlyt helyeztek a segédanyagokkal való fokozott takarékosságra is. A négy hónap alatt segédanyagokban összesen 43.678 /negyvenháromezerhatszázhetvennyolc/ forint megtakarítást vállaltak. Ezt a vállalásukat is túlteljesítették: 80.030 /nyolcvanezerharminc/ forint értékű segédanyagokat takarítottak meg.

Az anyagtakarékossági mozgalomban a gyár dolgozói összesen 706.620 /hatszázhatvanhatszázhusz/ forint értékű anyagot takarítottak meg négy hónap alatt. /MTI/

A dorokgyházi állami gazdaság...4.folyt./ i Vid MI/HK/Hnó NM MI Bn

A mezőhegyesi állami gazdaság dolgozói nevében Rosotár György fogadta el a versenykihívást.

A mezőhegyesi állami gazdaság ellentervében vállalja; hogy a cukorrépa betakarítási munkát október 20-ára befejezi. A Szovjetuniótól kapott cukorrépa-szedő kombájn összesen üzemeltetésével minden répát szakadás nélkül, teljes épségben szednek ki. A kukorica betakarítását október 1-ig befejezik. További növényeknél is határidőt jelöltek meg. A vetőszántást október 5-ére befejezik. Az őszi mélyszántás mélysége 30 cm lesz. Az őszi árpát szeptember 13-án elvetik. Az őszi árpából kat. holdanként 22.30 /huszonkét egész barnine század/ kilót, őszi búzából 18.50 /tizennyolc egész ötven század/ kiló termés-eredményt nyernek.

A Szaktanács részéről Lakatos Béla a szervezett munkások és a SZOT nevében üdvözölte az állami gazdaság dolgozóit, majd többi állami gazdaság küldöttje szólalt még fel. /MTI/

✓

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1950.szeptember 11.

15 óra — perc

Földes község dolgozó parasztsága az őszi munkák elvégzésére versenyre hívta ki Bihartorda dolgozóit

i Vid Kö MDP/IK Mi

A Nemzetközi Szövetkezeti Nap alkalmából Földes községben rendezett nagygyűlésen Végh Sándor tizenegyholdas középparaszt a község dolgozó parasztsága nevében az őszi munkák sikeres elvégzésére versenyre hívta ki Bihartorda dolgozó parasztságát. A versenyfelhívásban a következőket vállalták:

1./ A kukorica és a napraforgó betakarítását szeptember 15-re teljesítjük. Ettől számítva nyolc napon belül a kukorica és a napraforgó szárát összehordjuk kupakba a föld végére.

2./ A cukorrépa betakarítását a cukorgyár által megszabott ütemben elvégezzük és maradéktalanul beszállítjuk.

3./ Az őszi szántás-vetés munkáját úgy készítjük elő, hogy mind a vetőmagcsere, mind a csávázás idejében való végrehajtásával a vetés zavartalan legyen.

4./ Gondoskodunk arról, hogy minden szem vetőmag csávázva, tisztítva legyen.

5./ Az őszi árpát szeptember 20-ig elvetjük.

6./ Az őszi búzavetést október 25-ig befejezzük.

7./ A rozs vetését október 10-ig befejezzük.

8./ A holdankénti vetőmagmennyiséget a minisztertanár határozatának megfelelően alkalmazzuk. A vetést az egész határban géppel végezzük.

9./ Az őszi szántás-vetés befejezése után azonnal megkezdjük a tavaszi vetés alá kerülő területek őszi mélyszántását. Az igrók helyes elosztásával biztosítjuk, hogy november 30-ig községünkben teljesítjük az őszi mélyszántást.

10./ A fentiek teljesítésére párosversenyre hívjuk ki Bihartorda község dolgozó parasztságát, amely a terménybegyűjtésben velünk együtt mindig az élen járt.

A versenyfelhívás befejezésül hangoztatja, hogy az őszi munkákat is az MDP vezetésével, Rákosi Mátyás utmutatásával, jó felvilágosító munkával és a szabotáló kulákság ellen vivandó fokozott harccal fogják sikeresen elvégezni.

Végh Sándor végül felhívta az ország valamennyi községének dolgozó parasztságát, csatlakozzanak a községek közötti párosversenymozgalomhoz.

Sugár Lajos Bihartorda, Katona Lászlóné pedig Kaba dolgozó parasztsága nevében örömmel üdvözölte a versenyfelhívást. /MII/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

15025

Takarmánygabona beadásában szabotáló kulákokat loploztok le a falu dolgozói

i Vid No/HK/Hnó Mi Bn

A takarmánybeadási kötelezettség elmulasztása miatt Tömörösi-nagyfőben több kulák ellen indult meg az eljárás. Szatmárnémetiben Kertész Józsefné és Strobli Mihályné, Etén Berczki János kulák többszöri felszólítás ellenére sem teljesítette takarmánygabona-beadási kötelezettségét. Nagyigmándon Szűcs Gábor kulák takarmánybeadási kötelezettségét sziszifos árpával akarta teljesíteni.

A szabotáló kulákokat a dolgozó parasztek óborsóval leloplezta. Bíróság elé állították őket. /MTI/

Önálló termelőszövetkezetté alakult a lőkősházi "Május 1" termelő-csoport

i Vid & KE/Jnó/Hnó Kő Mi Ks B ó k ó s e a a b a , szeptember 11.

A lőkősházi "Május 1" termelőszövetkezeti csoport önálló termelőszövetkezetté alakult át. A csoport az önállósítást jó munkájával érdemelte ki. Egy éves működése alatt a kormányzat és a Párt kétszer tüntette ki a csoportot értékes ajándékokkal.

Az önálló termelőszövetkezet első értekezletén, szombaton, Szabó József, a csoport elnöke beszélt az elért eredményekről.

- Küzdelmes utat tettünk meg addig, amíg mai eredményeinket elértük - mondotta. - A csoportban végzett munkánk mellett foglalkoztunk a kivülállókkal is. Ennek köszönhető, hogy tavasszal a nyolc család ötvenkilencre, a területünk pedig harminc holdról több mint ötszáz holdra gyarapodott. Azóta újabb tagok léptek soraink közé. Így ma már a taglétszámunk több mint száz család, földterületünk pedig ezer hold. Lépten-nyomon érezzük Rámtunk és szeretett vezetőnk, Rákosi elvtárs gondoskodását.

A csoport tagjai lelkes tapsal és éljenzéssel ünnepezték a Magyar Dolgozók Pártját és a magyar nép szeretett vezetőjét, Rákosi Mátyást.

- Tanulnunk és dolgoznunk kell - folytatta Szabó József csoportelnök - hogy a 13.80 /tizenhárom egész nyolcvan század/ mázsa holdankénti búzatermésünket még fokozni tudjuk. Ugy kell dolgoznunk, hogy csoportunk példát mutasson az egyénileg dolgozó parasztnak.

... az egyénileg dolgozó parasztnak. /Folyt.köv./

✓

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás

1950 szeptember 11 15 óra 30 perc

/Önálló termelőszövetkezetté alakult...folyt./i Vid. KE/Jnó/Hnó Kő
Ks

- További fejlődésünk érdekében javaslom, hogy
hívjuk párosversenyre az eleki "József Attila" termelőszövetke-
zetet.

Ezután felolvasta a versenykihívás szövegét. Ebben
a csoport tagjai vállalják, hogy a kukorica törését szeptember
19-re befejezik, és a törés után legkésőbb öt napra, szeptember
24-re a kukoricaszárát is letakarítják, hogy a gépállomás az őszi
talajmunkákat kellőképpen és megfelelő minőségben el tudja végez-
ni. A kukoricaszár betakarításánál a legnagyobb gondossággal járnak
el, hogy jó silétakarmányt tudjanak biztosítani. A cukorvona
beszállítását a cukorgyárak által megállapított szállítási ter-
szerint pontosan teljesítik és ügyelnek arra, hogy semmi ne men-
jen veszendőbe. Az őszi árpa vetését szeptember 15-re, a rozs
vetését szeptember 19-re, a buza vetését október 15-re befojo-
zik. A vetésnél száz százalékban nemesített, szolektorozott,
csávázott vetőmagot használnak.

Miután az ideoi osztályban tapasztalták, hogy az
őszi mélyszántásban kapásnövényeik lényegesen nagyobb termést
adnak a tavaszi szántásban vetett kapásoknál, ezért ebben az
osztályban még nagyobb gondot fordítanak az őszi mélyszántás
elvégzésére és azt a többi talajmunkához hasonlóan teljes egészé-
ben géppel végzik s november 10-re befejezik.

Mégül vállalják, hogy a csoport fejlesztését tovább
folytatják.

A felhívás elhangzása után többen szólaltak fel.
A termelőszövetkezet tagsága egyhangú lelkesedéssel
elfogadta a versenykihívási javaslatot és elhatározta, hogy a ver-
senymegvalósításhoz való csatlakozásra szólítja fel a többi
termelőszövetkezeti csoportját. /MTI/

----- ✓

Az Üzemek közötti verseny állása a nehézipar egyes ágaiiban, a bányászatan és az építőanyagiparban

I NIM KM VÁ NY

Híradástechnika

A verseny első helyezettje: Orion rádió és Villamosági Vállalat.

A júliusi kiértékelés szerint az élüzem kitüntetésért folyó versenyben az Orion Rádiógyár dolgozói az első helyre kerültek. A szocialista munkaverseny kiszélesítésével termelési tervüket július hónapban 131.7 /százharmincegy egész hét tized/ százalékra teljesítették. Tervszerűség tekintetében példásabb munkát végeztek: száz százalékos eredményt értek el. Nyereségbőfizetésüket is száz százalékban teljesítették. Termelékenység tekintetében az előírányzathoz viszonyítva 135.3 /százharmincöt egész nyolc tized/ százalékos eredményt értek el.

A verseny második helyezettje: Egyesült Izzó és Villamosági r.t.

Az Egyesült Izzó dolgozói komoly versenytársaként jelentkeztek az élüzemi címért harcoló üzemek között. Termelési tervüket 116.7 /száztizennyhat egész hét tized/ százalékra teljesítették. Tervszerűség tekintetében 95.8 /kilencvenöt egész nyolc tized/ százalékos eredményt értek el. Az egész szakmában a legjobb eredményt mutatták fel a szocialista munkaverseny kiszélesítése terén. A dolgozók 91.5 /kilencvenegy egész öt tized/ százaléka harcol munkaversenyben a jobb eredmények eléréséért.

A verseny harmadik helyezettje: Magyar Siemens Reiniger Művek R.t.

A gyár dolgozói termelési tervüket 101.9 /százegy egész kilenc tized/ százalékban teljesítették. Epen úgy, mint az élüzemi cím jelenlegi esélyese, az Orion gyár, száz százalékos tervszerűséget értek el. A termelékenységi tervüket az előírányzathoz képest túlteljesítették 116.5 /száztizennyhat egész öt tized/ százalékra.

Tömegek gyártása

A verseny első helyezettje: Magyar Acéldrótgyár,

Miskolc.

A Magyar Acéldrótgyár r.t. dolgozói az élüzem kitüntetésért folyó küzdelemben az első helyezést szilárdan tartják. Az előző élüzem kitüntetéseknel a gyár az első fokozatot nyerte el és így a minisztervándorzászó is birtokában van.

TL /Folyt. köv./

Az üzemek közötti verseny állása... /1. folytatás/

I NEM KM V Á B n

Az első évnegyzeddel szemben a gyár dolgozói eredményeiket tovább fokozták. Különösen szép eredményeket értek el a szocialista munkaverseny kiszélesítése terén. Az első évnegyzedben a dolgozóknak 81 /nyolcvanegy/ százaléka vett munkaversenyben, július hónapban már az állományi létszámhoz viszonyítva 91 /kilencvenegy/ százalékra emelték a versenyzők számát. A szocialista munkaverseny segítségével az első negyedévi 113.4 /száztizennyolc egész négy tized/ százalékos tervteljesítéssel szemben júliusi tervelőirányzatukat 126.9 /százhuszonhat egész kilenc tized/ százalékra teljesítették. A Miskolci Acéldrótygyár tervszerűsége július hónapban 04.6 /nyolcvannégy egész hat tized/ százalék. Tervszerűségét még fokoznia kell, hogy az élüzemi szintet elérje.

A verseny második helyezettje: Szentgotthárdi Kasza 63 Kovácsművek R.t.

A tömegcikkiparban a legutóbbi élüzem -kitüntetésok-nél a második fokozatot az Elzett vasárugyár dolgozói nyerték el. A júliusi kiértékelés alapján az Elzett vasárugyár lemaradt és helyébe lépett a Szentgotthárdi Kasza és Kovácsművek. A Szentgotthárdi Kasza 63 Kovácsművek dolgozói termelési tervüket július hónapban az egész iparágban a legjobban, 177.7 /százhetvenhét egész hét tized/ százalékra teljesítették. A dolgozók 74.2 /hetvennégy egész két tized/ százaléka szocialista munkaversenyben van. 02.2 /kilencvenkét egész két tized/ százalékos tervszerűséget értek el. Termelékenységi tervelőirányzatukat 103.4 /százharom egész négy tized/ százalékra teljesítették.

A verseny harmadik helyezettje: Budafoki Zománosedénygyár.

A gyár dolgozói termelési tervüket száz százalékosan teljesítették. Tervszerűség tekintetében 90 /kilencven/ százalékos eredményt értek el júliusban.

Könnnyűfémipar

A verseny első helyezettje: Aluminiunkohó NV Tatabánya

A könnyűfémiparban a legutóbbi élüzem-kijelölések-nél az első fokozatot a MASZORAL Ajkai Aluminiunkohó nyerte el. Az Ajkai Aluminiunkohó dolgozóit a július hónapi kiértékelés alapján megelőzték a Tatabányai Aluminiunkohó dolgozói. Termelési tervüket 104.6 /száznégy egész hat tized/ százalékra teljesítették. Az önköltséget az önköltségsökkentési tervhez viszonyítva 2.3 /két egész három tized/ százalékkal csökkentették.

/Folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1950 szeptember 11 16 óra 10 perc

Több mint évi öt és félmillió forintot takarítanak meg bányászaink az első félévben benyújtott ujitásaikkal

i BS/Mt/Hró Kó Ks

A bányaiipari ujitómozgalom fejlődését mutatja, hogy míg 1949 első félévében benyújtott 255 /kétszázötvenhárom/ ész-szerűsítéssel évi 3,789.715 /hárommillióhét-száznyolcvankilenc - ezerhét-százötvenöt/ forintot, addig 1950 első hat hónapjában 804 /nyolcszázharminchat/ bevezetett ujitással 5,608.136 /ötmillióhatszáznyolcszázharminchat/ forintot takarítanak meg a bányaiipari dolgozók. A mozgalom fejlődését mutatja a jutalmazások emelkedő száma is. 1949 első hat hónapjában 129.967 /százhuszonki ötszázkilencszázhatvanhét/ forintot, 1950 első félévében pedig 342.219 /háromszáznegyvenkétezerkétszázötvenkilenc/ forintot, osztottak szét a bizottságok a bányászujítók között.

Az ujitómozgalom az első félév befejezésével tovább szélesedik, Tatabányán egészen kiváló fejlődést értek el: a július havi ujitásokkal elért gazdasági eredményük évi 924.735 /kilencszázhuszonnégyezerhét-százharmincöt/ forint megtakarítás, több mint az egész első félévben benyújtott összes ujitásaikkal elérhető évi megtakarítás összege. /MTI/

Kistext dolgozóinak sztahanovista mozgalom továbbfejlesztésével harcolnak az új normák túlteljesítéséért

i SL/SB/DJ/Mt/Hró Kó Ks

Kispesti Textilgyárban üzemek, üzemrészek, brigádok és egyes dolgozók kelték egymással versenyre, hogy a Magyar Textiliparral és a belenfüldi Textilkombináttal folyó párosversenyben megtarthassák az elsőséget. A verseny első hónapjaiban a második helyen álltak. Először látogatta meg az üzemet Natália Dubjaga szovjet sztahanovista szövönő, az ő munkamódszerét elsajátítva egyre többen tértek át a tizenkétszázötvenes rendszerre. Ma már 66 /hatvanhat/ dolgozó végzi munkáját 798 /kétszázkilencvennyolc/ gépen a szovjet sztahanovisták módszerével.

A mennyiség növelése mellett nagy gondot fordítanak az üzem dolgozóinak a minőség emelésére is. Ma már nemcsak mennyi- ségi, hanem minőségi tervfelbontással is elősegítik a jobb eredmények elérését. Minden dolgozó tudásának legjavát adja, hogy az egyes árucikkekre megállapított minőségi fokot túlteljesítse. /Folyt.köv./

R

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B37. kiadás

1950 szeptember 11 16 óra 15 perc

/ . Kistext dolgozói....folyt./i SL/SE/DJ/Mt/Hnó Knó Ks

A dolgozók már 83,5 /nyolcvanhárom egész öt tized/ százaléka kötött hosszulejratu versenyszorzódást a minőség javítására. A verseny során 4,03-ról /négy egész három századvél/ 1,42 /egy egész negyvenkét század/ százalékra csökkent a selejtes csőve, ez is jelentősen hozzájárult, hogy a gyár jelenleg is szilveszter üzenetében halad. A kiváló eredmények előré-
séhez nagyban hozzájárult az egyre szép esedő tapasztalatesoro-
vezés is, amelynek eredményei nemcsak a szövődésben, hanem az előkészítő műhelyben is erőteljesen mutatkoznak. Pajzos Gyula ifjurmunkás, sztahanovista vezetésével nemrég tap sztalatesoron járt az üzem több dolgozója az Obudai Fehéritőben Panyi Ferencné Kossuth-díjas, sztahanovista bolyhozónőnél. A látogatás után ma már nemcsak Pajzos Gyula, hanem egy tanítványa is áttért az öt gópos rendszerre. Célul tűzték ki, hogy munkanőszoróikat to-
vábbfejlesztés rövid időn belül már hat gópen végzik munkájukat, a többgópos mozgalmat pedig az üzem dolgozóinak körében tovább-
fejlesztik.

A műszaki értelmiségi dolgozók újabb felajánlásuk-
ban ugyancsak az üzem cím megtartásáért indultak harcba. A koreai-
hét tapasztalatait felhasználva a munka jó előkészítésével és
a szervezésével nagymértékben járultak hozzá, ^{hogy} dolgozók termelési
átlaga már az új norma bevezetésének első napjaiban meghaladta
a 102 /százkét/ százalékot. /MTI/

R

Az üzemek közötti verseny állása... /2. folytatás/

1. NIM KM Vú Du

Hogy az élüzem címet a Tatahányai Alumíniumkohó elérhesse, különösen az önköltségsökkentés terén nagyobb eredményeket kell elérnie.

A verseny második helyezettje: MASZOBAL Székesfehérvári Hengermű

A Székesfehérvári Hengermű dolgozói szintén megelőzték teljesítményükkel a jelenlegi élüzem Ajkai Alumíniumkohót és az élüzem-kitüntetésnél a második fokozatot elért Kőbányai Alumínium Hengerműt is. Termelési tervüket 104.2 százalékra teljesítették. Az önköltségsökkentés terén az önköltségsökkentési tervhez viszonyítva 1.2 /egy egész két tized/ százalékos csökkentést értek el.

A verseny harmadik helyezettje: MASZOBAL Ajkai Alumíniumkohó

Az Ajkai Alumíniumkohó dolgozóinak, amennyiben az élüzem-kitüntetést meg akarják tartani, a termelés minden területén nagyobb eredményeket kell elérniük. Termelési tervüket az új százalékra teljesítették. Az önköltséget pedig egy százalékkal csökkentették. A júliusi eredmények nem érik el az élüzemi szintet.

Nagyüzemi szénbányászat

A verseny első helyezettje: Ozdi Szénbányák NV farkaslyuki üzeme.

Az élüzem-kitüntetésnél a nagyüzemi szénbányák közül az első fokozatot a Sajómelléki Szénbányák NV alberttelepi üzeme érte el. Az élüzem-kitüntetés és a miniszteri vándorvászoló jelenleg az alberttelepi bányászok birtokában van. A júliusi eredmények kiértékelései azt mutatják, hogy az alberttelepi szénbányát egész sor bányászati megelőzte. Így az eddigi kiértékelés alapján az élüzem-kitüntetésért esélyesen küzd a farkaslyuki szénbánya. Termelési tervét 120 /százhusz/ százalékra, önköltségsökkentési tervét pedig 104.6 /száznegy egész két tized/ százalékra teljesítette. Az önköltségsökkentés terén a farkaslyuki szénbányát megelőzte a salgótarjáni szénbányák szorospataki üzeme, épen ezért a farkaslyuki dolgozóknak tovább kell az önköltségsökkentés terén eredményeket elérniük, hogy helyezésüket megtarthassák. A farkaslyuki szénbányák dolgozói a műszakonként egy főre eső széntermelési előirányzatot 114.7 /száztizennégy egész két tized/ százalékra teljesítették.

A verseny második helyezettje: Ajkai Szénbányák NV Jolán-aknai üzeme.

Az élüzemek közül a második fokozatot és a szakaszvezetői vándorvászólót a Vértesszakonyi Szénbányák NV kisgyónbányai üzeme nyerte el. A júliusi kiértékelés szerint a kisgyóni szénbányát lényegesen megelőzte a Jolán-akna.

K /Folyt. köv./

A verseny állása... /3. folytatás/

MTI KI VÁRN

A J. 14. akna dolgozói termelési tervüket 117.4 /százötvenhét egész század/ százalékra, önköltségsökkentési tervüket pedig 104.3 /százötven egész hat tized/ százalékra teljesítették. Az egy főre eső széntermelés teljesítményében az előirányzathoz viszonyítva 117.7 /százötvenhét egész hét tized/ százalékos eredményt értek el. A verseny harmadik helyezette: Tatabányai Szén-

bányák NV. XV. akna.

A XV. akna dolgozói különösen szép eredményeket értek el július hónapban az egy főre eső széntermelés terén. A terv- előirányzathoz viszonyítva 118.02 /százötvennyolc egész nyolcvankét század/ százalékos eredményt értek el, tehát megelőzték a július hónap első és második helyezetteket. A termelési terv teljesítésében 111.73 /százötvenegy egész hetvenhárom század/ százalékos eredményt mutat- tak fel. Önköltségsökkentési tervüket 104.23 /százötven egész huszon- három század/ százalékra teljesítették.

A verseny negyedik helyezette: Salgótarjáni Szén- bányák NV. Salgó-Róna bányászata.

Közép-kisüzemi szénbányák

A verseny első helyezette: Tatabányai Szénbányák

NV VII. akna.

A legutolsó élüzem-kitüntetésnél az első fokozatot a Vértesszakonyi szénbányák pusztavámi üzeme érte el. Amennyiben a pusztavámi szénbányák dolgozói az élüzem-kitüntetést meg akarják tartani, eredményeiket erősen fokozniuk kell, mert a szénbányák egész sora elözte meg az élüzemet. Így a júliusi kiértékelés szerint a Tatabányai szénbányák VII. aknája első helyezést ért el. Termelési tervüket a VII. akna dolgozói 155.77 /százötvenöt egész hetvenhét század/ százalékra, önköltségsökkentési tervüket pedig 106.1 /száz- hat egész egy tized/ százalékra teljesítették. Az egy főre eső szén- termelési teljesítményben az előirányzathoz viszonyítva 126.09 /százhuszonhat egész kilenc század/ százalékos eredményt értek el. VII. akna dolgozóinak, hogy helyezésüket megtarthassák, különö- sen az önköltségsökkentés terén kell újabb eredményeket elérniük, mert a július hónapi eredmények szerint a Salgótarjáni szénbányák Forgács L. a bányája jobb eredményeket ért el.

/Folyt. köv. ./

R

Az üzemek közötti verseny állása... /4. folytatás/

1 NIM KM Vá Bn

A verseny második helyezette: Salgótarjáni Szénbányák NV Forgács l.a üzeme.

Forgács lejtő akna dolgozói termelési tervüket július hónapban 116.09 /száztizenhat egész kilenc század/ százalékra teljesítették. Az önköltségsökkentési terv teljesítésében 107.59 /százhat egész ötvenkilenc század/ százalékos eredményt értek el. Az egy főre eső széntermelésben a 107.35 /százhat egész harmincöt század/ százalékos júliusi teljesítéssel nem érték el az élüzem cím elnyeréséhez szükséges minimális 108 /száznyolc/ százalékot, épen ezért ezen a téren tovább kell fokozni teljesítményüket, hogy az élüzem-kitüntetés esélyesei lehessenek.

A verseny harmadik helyezette: Salgótarjáni Szénbányák NV József lejtősakna.

A verseny negyedik helyezette: Ajkai szénbányák NV Felsőcsinger bánya.

Ércbányászat

A verseny első helyezette: Magyar-Szovjet Bauxit-Alumínium r. Gánt.

Az ércbányászati iparágban a legutóbbi élüzemi kiértékeléseknél az első fokozatot nyerte el, így jelenleg a gánti ércbánya az élüzemi jelvény és a miniszteri vándorászoló birtokában van. A júliusi kiértékelés szerint az üzem első helyezését még tartja, bár szorosan követik eredményeikben a többi ércbányák. A gánti bánya dolgozói júliusi tervüket 100.1 /százhárom egész egy tized/ százalékra teljesítették. Önköltségsökkentési tervük teljesítésében 108.9 /száznyolc egész kilenc tized/ százalékos eredményt értek el. Műszakenkint egy főre eső teljesítmény az előirányzathoz viszonyítva 122 /százhuszonkét/ százalék.

A verseny második helyezette: Ércbányászati NV Rudabánya.

A júliusi kiértékelés alapján a második helyezést az Ércbányászati NV rudabányai dolgozói nyerték el. Termelési tervüket 104.5 /száznég egész öt tized/ százalékra, önköltségsökkentési tervüket pedig 104.4 /száznég egész négy tized/ százalékra teljesítették. Az egy főre eső kitermelésben az előirányzathoz viszonyítva 111.5 /száztizenegy egész öt tized/ százalékos eredményt értek el.

/Folyt. köv./

R

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 41. kiadás

1950 szeptember 11

17 óra 10 perc

Az üzemek közötti verseny állása... /5. folytatás/

1. NIM KIM VÁ Bn

A verseny harmadik helyezettje: Ércbányászati NV,

Martony.

Termelési tervük 117 /száztizenhét/ százalékos teljesítésével az összes ércbányák között a legjobb eredményt érték el. Ugyanígy túlhaladták a többi üzemeket az önköltségesökkentési terv teljesítésében is. Az önköltségesökkentéssel a tervhez viszonyítva július hónapban 125.7 /százhuszonöt egész hét tized/ százalékos eredményt értek el. Lemaradtak azonban a gánti üzem mögött az egy főre eső teljesítményben. Az előírányzathoz viszonyítva az egy főre eső teljesítmény 120.5 /százhusz egész öt tized/ százalékos.

Ásványolajipar és olajbányászat

A verseny első helyezettje: Lardoline Vegyipar NV.

A Lardoline Vegyipar az ásványolajipar élüzeme lett a legutóbbi élüzem-kijelölések alkalmával. Azóta jó eredményekkel a gyár dolgozói szilárdan tartják kitüntetésüket. Termelési tervüket az első negyedévi 121 /százhuszonegy/ százalékról július hónapban 128 /százhuszonnyolc/ százalékra teljesítették. Visszaesés csupán a tervszerűség tekintetében van. Tervszerűsége július hónapban 87.6 /kilencvenhét egész hat tized/ százalékos. A munka termelékenységet az első negyedévben elért 121 /százhuszonegy/ százalékról 136.1 /százharminhat egész egy tized/ százalékra fokozták.

A verseny második helyezettje: Ásványolajkutató és

Mélyfuró NV.

A legutóbbi élüzem-kitüntetések alkalmával a második fokozatot érték el. Fűrészi tervét 100.7 /száz egész hét tized/ százalékra teljesítette. A termelékenységi terv teljesítése terén 110 százalékos eredményt ért el. Amennyiben az üzem dolgozói az élüzem-kitüntetésért folyó versenyben jó helyezést akarnak elérni, különös gondot kell fordítaniuk a munkaverseny kiszélesítésére.

A verseny harmadik helyezettje: Csepeli Ásványolaj-

ipari NV.

Villamosenergiaipar

A verseny első helyezettje: Ajkai Erőmű.

Az Ajkai Erőmű dolgozói az egy kilowattóra eső kalória-fogyasztás terén 1.7 /egy egész hét tized/ százalékos javulást értek el. A karbantartási tervet 129 /százhuszonkilenc/ százalékra teljesítették, a beruházási terv teljesítésében 140 /száznegyven/ százalékos, a felújítási terv teljesítésében pedig 103 /százhárom/ százalékos eredményt értek el. Jó eredményeket értek el a szocialista munkaverseny kiszélesítése terén is.

/Folyt. köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 42. kiadás

1950 szeptember 11

17 óra 20 perc

Az üzemek közötti verseny állása... /6. folytatás/

1. NIM KM Vá Bn

A második negyedében a dolgozók 70.5 százaléka vett részt a munkaversenyben. Julius hónapban a munkaverseny az állományi létszámban lévők 75.1 /hetvenöt egész egy tized/ százalékára szélesedett ki.

A verseny második helyezettje: Mátravidéki Erőmű.

Az erőmű dolgozói a tüzeléstechnika megjavításával az egy kilowattóra eső kalória-fogyasztást 7 /hét/ százalékkal megjavították. A karbantartási tervüket 134 /százharminnégy/ százalékra, felújítási tervüket pedig 102 /százkét/ százalékra teljesítették. A Mátravidéki Erőmű dolgozóinak arra kell törekedniük, hogy különösképpen a műszaki értelmiséget fokozottabb mértékben kapcsolják be a szocialista munkaverseny-mozgalomba.

A verseny harmadik helyezettje: Budapesti Elektromos Művek.

A legutóbbi élüzem-kitüntetéseknel a második fokozatot érte el. Julius hónap kiértékelt eredmények szerint az Elektromos Művek dolgozói megelőzték az Ajkai Erőmű és a Mátravidéki Erőmű dolgozóit. Az Elektromos Művek dolgozói az egy fogyasztóra eső költségcsökkentésben további 19.8 /tizenkilenc egész nyolc tized/ százalékos eredményt értek el. Karbantartási tervüket 102.3 /százkét egész három tized/ százalékban teljesítették. A beruházási terv teljesítésénél 108.1 /száznyolc egész egy tized/ százalékos, a felújítási terv teljesítésénél pedig 106.5 /százhat egész három tized/ százalékos eredményt értek el. Némi visszaesés mutatkozik a második negyedév átlagához viszonyítva a dolgozók szocialista munkaversenyben való részvételében. Julius hónapban a dolgozóknak 85 /nyolcvanöt/ százaléka vett részt a munkaverseny-mozgalomban.

Építőanyagipar

A verseny első helyezettje: Eternit Művek, Nyeres-Ajfalu.

Az Eternit Művek dolgozói nyerték el legutóbbi az építőanyagiparban az élüzem-kitüntetést és a miniszteri vándorzászlót. Helyezésüket azóta is tartják, bár termelési tervük teljesítésében némi visszaesés mutatkozik. Juliusban tervüket 103.4 /száznycs egész négy tized/ százalékban teljesítették. A nyereségbefizetési tervet az előírúnyzathoz viszonyítva 132.3 /százharminckét egész három tized/ százalékban teljesítették. Az állományi létszámhoz viszonyítva a dolgozók 75 /hetvenöt/ százaléka szocialista munkaversenyben van. A termelési ékenység emelése terén 112.3 /száztizenkét egész nyolc tized/ százalékos eredményt értek el.

/Folyt. köv./

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás

1950 szeptember 11.

4 óra 20 perc

Az üzemek közötti verseny állása... /7. folytatás/

1 NIM KM Vá Bn

gyár NV

A verseny második helyezettje: Romhányi Cserépkályha-

A Romhányi Cserépkályhagyár dolgozói termelési tervüket július hónapban 105 /százöt/ százalékra teljesítették. Nyereségbofizetési előirányzatuknak pedig 204 /kétszáz négy/ százalékban tettek eleget. A selejtet július hónapban 25.6 /huszonöt egész hat tized/ százalékkal csökkentették.

A verseny harmadik helyezettje: Tatabányai Mész- és Cementművek NV.

Julius hónapban termelési tervüket 101.9 /százegy egész kilenc tized/ százalékra teljesítették. Termelékenység tekintetében a tervhez viszonyítva 103.6 /százhárom egész hat tized/ százalékos eredményt értek el. Nyereségrészesedés -bofizetési előirányzatuknak száz százalékosan eleget tettek. /MTI/

OTI-csalókat ítélte el a büntető bíróság

Igm & HK Vá KM Ks

A budapesti büntető bíróság OTI táppénzcsalási ügyeket tárgyalta.

Kocsis Adám kőművesmester, aki a felszabadulás előtt korotlogény volt, a nála alkalmazott Hunyadi Ferenc tisztviselő csalárd módon jelentette be az OTI-nál és ezáltal lehetővé tette, hogy Hunyadi Ferenc őt meg nem illető táppénzhez jusson. Kocsis Adámot jogerősen egy évi és két hónapi börtönre, Hunyadi Ferencet pedig tíz havi börtönre ítélték.

Simkó József gazdasági akadémiai hivatalsogéd az orvosi leltben a felgyógyulási időpontját meghamisította, hogy továbbra is betegállományban maradhasson. Simkó nyilas volt, munkakerülő, iszákos ember. Büntetése egy évi börtön. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 44. kiadás

1950 szeptember 11

17 óra 25 perc

Megjelent a "Csillag" új száma

ME & Jnó/Hnó FT Ks

A "Csillag" szeptemberi száma új formában, megváltozott tartalommal, új szerkesztőbizottság szerkesztésében jelent meg. Ez a változás tükröződés annak a fejlődésnek, amelyen népi demokráciánk politikai, gazdasági és kulturális téren az elmúlt évben keresztülment. "Csillag" főfeladata, hogy a Magyar Írók Szövetségének folyóiratként támogassa, segítse az írodalon fejlődését, hogy a legszőkebb tünemények előtt ismertté és kedvelté tegye a kulturát. A "Csillag" átszervezése nemcsak a folyóirat tartalmában hanem terjedelmében is megmutatkozik. "Csillag" új száma 128 oldal

A szeptemberi szám közli Veres Péternek, Örkény Istvánnak, Szabó Pálnak, Galgóczy Erzsébetnek, a DISZ-pályázat nyertesének, Rider Sándornak, T. Nagy Istvánnak, a József Attila-pályázat nyertesének novelláit. A magyar kultúra életében fontos állomást jelent a közeljövőben megtartandó Irőkongresszus. Ezzel a kérdéssel foglalkozik az új Tanás cikke. Lukácsi Sándor kisebb gyűjtőművét közli: "Klasszikusaink" címmel a kritikáról. A gazdasági versenyéből kiemelkedik Tanási Lajosnak, a fiatal munkásköltőnek "Posterzsóbot" című verse. Emellett Kénya Lajos, Földes János, Békés Virág, Sobók Eva, Vószki Andor és Takács István, a DISZ-verspályázat győztesének verseit közli a szám. /MTI/

A Balatoni Hajózási Vállalat közli

KM & Mt/Sa Ni

hogy szeptember hó 14-től kezdődően a Balatonon a már kiadott eszi menetrend szerint közlekednek a hajók. Felvilágosítást a budapesti központ, /Molnár utca 53. Telefonszám: 187-001, vagy 187-048/ valamint a siófoki kirendeltség ad. /MTI/

..-

R

Termelőszövetkezeti csoportok hírei

K FM § Sa M1 Ks

Lelkesen ünnepelték termelőszövetkezeti csoportjaink a Nemzetközi Szövetkezeti Napot. Ezen a napon osztották szét a terménybegyűjtési versenyben legkiválóbb eredményt elért kétszáz termelőszövetkezeti csoportnak a jutalmat. Harcos seregszemle volt a Nemzetközi Szövetkezeti Nap. A dolgozó parasztek újabb tömegei lettek a közös gazdálkodás útjára. Számos csoport ezen a napon vette fel azokat az új tagokat, akiket a tagosítás során előjegyzéssel vettek. Egybekötötték a csoportok a Nemzetközi Szövetkezeti Napot azszal is, hogy a turkevei "Vörös Csillag" és a karcagi "Szabadság" termelőszövetkezet példája nyomán párosversenyszervezéseket kössenek az őszi munkák elvégzésére.

Vasárnap Péren délután két órakor már mintegy hatszáz főnyi tömeg gyűlt össze, hogy tanuja legyen a "Micsurin" tásza és a péri földművelésszövetkezet jutalmazásának. Elenjártak a negyében a terménybegyűjtésben, most megkapták a megérdemelt jutalmat. Boldogan vette át Rumi Gyula elnök a "Micsurin" termelőszövetkezet nevében a hatalmas rádiókészüléket és az értékes könyvtárat. Példát mutatott a péri tásza eddig is a mezőgazdasági munkákban. Most is kezdenéyező. Kihívta párosversenyre a mihelyi "Táncosok" önálló termelőszövetkezetet.

Mi nem papíron tesszük ezt a kihívást, hanem jól meg alapozzuk. Most készül el a részletes munkatervünk. A munkaegység-könyv segítségével kidolgoztuk munkaerőgazdálkodási tervünket is. Tudjuk, hogy a nagyüzemi gazdálkodás egyik alapja a tervszerűen végzett munka. Elvárunk annak lenni. Felhívjuk az egyénileg dolgozó parasztekot is, kövessék példánkat az őszi munkák gondos, jó minőségű és határidőre való elvégzésére.

Jól készült a Nemzetközi Szövetkezeti Napra a mezőgazdasági "Alkotmány" tásza is. Ez a fiatal csoport alkotmányunk ünnepén alakult meg. Akkor tizenöt család lépett a közös gazdálkodás útjára. Állandó felvilágosító munkát folytattak, így elerték, hogy taglétszámuk megkétszereződött. A nagylóki "Alkotmány" tásza-nél viszont a tagok

nem látták meg, hogy az új belépők növelik a csoport erejét és hogy a földterület növekedése a nagyüzemi gazdálkodás kiszélesítésével még nagyobb eredmények elérését teszi lehetővé. Miert nem elégednek meg a nagylókiak azszal, hogy eddig összesen két családot vettek csak fel a felvilágosítás során. Az ercsi "Dozsa" termelőcsoport tagjai is elhanyagolták a tagosítás alatt a felvilágosító munkát, csupán két családot vettek előjegyzéssel. Pedig ennek a csoportnak is jó eredményei vannak.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B. 46. kiadás

1950. szeptember 11.

19 óra 35 perc

/Termelőszövetkezeti csoportok hírei...folyt./ K FM § Sa M1 Ka

Szentkirályon új termelőszövetkezeti csoport alakult. Jó szervező munkát folytatott az előkészítő bizottság. Kiváló egyénileg dolgozó parasztek léptek be a csoportba. Molnár István nyolc kat. hold földjét, Tóth János tizenkét, Szalai Antal tizenegy, Horváth Lajos kilenc, Németh János tizenkettő és fél kat. hold földjét vitte be a csoportba. Vaskeresztes község is új csoport-alkitással ünnepelt. Tizenöt család 154 /százötvennégy/ hold földön indult el a közös gazdálkodás útján. Zsanár János elnök 8.5 /nyolc egész öt tized/ hold földjét vitte be a csoportba. Bert van a csoportban Bató Lajos és Fixli András középparaszt is. Bató Lajos tizenkét holdat, Fixli András tizenegy holdat vitt be a közös gazdálkodásba.

Befejeződött a gabonafélékből eredő jövedelem szétosztása a dunapentelesei "Vörös Csillag" tszcs-ben is. A tagok előleget kaptak teljesített munkaegységeik arányában: a természetbeni juttatásokon felül mintegy háromezer forintot készpénzben. Balogh György, 2600 /kettőezerhatsszáz/ forintot, Németh János 3600 /háromezerhatsszáz/ forintot, Csenár József, a csoport vezérsze pedig 3800 /háromezernyolcszáz/ forintot kapott a gabonafélékből eredő jövedelem elszámolásakor.

Elenjért a martonvásári "Szabadság" tszcs a terménybegyűjtési versenyben. Megyei viszonylatban elsőrendű eredményüket jutalmazták vasárnap: 1500 /ezeröttszáz/ forint értékű rádiót és szakkönyvtárat kaptak. Jól dolgoztak ennek a csoportnak a tagjai. Elhanyagolták azonban a végzett munka azonnali beírását a tagkönyvekbe. Ez a hiba most jelentkezik, mert még mindig nem tudták szétosztani a gabonafélékből származó jövedelmüket. Most már tanulnak saját hibájukból. A jövőben azonnal kiszámolják a munkaegységkönyv szerint, hogy kinek-kinek hány munkaegységet kell végzett munkája alapján javára írni és azt a munkacsap tvezető azonnal beírja az egyes tagok könyvébe. /MTI/

M T I R E P L Ö L D I H I R E K

R. 47. kiadás

1950. szeptember 11.

11 óra 55 perc

Árnyégitókat ítelt el a bíróság

§ IGM SzL/Sa FT Ni

A szolnoki megyei bíróság Dinnyés Lajosné kereskedőt, mert három mássa vöröshagymát a szolnoki piacon kisebb tételekben kilógrammonként két forintért árult, hat hónapi börtönré, ötszáz forint pénzbüntetésre, ötszáz forint vagyoni elégtételre, iparigazolványának elvonására és a kereskedéstől öt évre való eltiltésre ítélte.

A miskolci megyei bíróság Matesz János tarcali kulákot, aki fegyverrel fenyegetésért már el volt ítélve nagy mennyiségű cukrot kilógrammonként tíz forintért árult, egy évi és hat hónapi börtönré, ezer forint vagyoni elégtétel megfizetésére ítélte és a birtokában talált két mázsát meghaladó mennyiségű cukrot elkobozta. /MTI/ most pedig

Negyven százalékkal csökkentették a fénycsővek árát

§ BIM NL/Tom/Sa Ni

Az Országos Tervhivatal rendelkezése értelmében a fénycsővek és a hozzá tartozó felszerelések árát általában negyven százalékkal csökkentették. Az árcsökkentés a gyártás tervezettségére és a fénycsőveket előállító brigádok jól megszervezett munkájára tette lehetővé. Az árcsökkentés azt jelenti, hogy egy felszerelt fénycső berendezés az eddigi 440 /negyven- / negyven/ forint helyett 260 /kétszázhatvan/ forintért vásárolható meg.

A fénycső berendezéseket a lakások mellett igen sok ipari üzemben is alkalmazták. Addig már az üzemek mintegy 25-30 /huszonöt-harminc/ százalékát szerelték fel fénycső-világítással. A nagy keresletre való tekintettel állandóan emelkedik a forgalomba hozott fénycsővek mennyisége. Az idén a kormány a forgalomba hozott fénycsővek mennyiségét a jövő évben több fénycsővet hoznak forgalomba. /MTI/ Zárójával

MTI BELFÖLDI HIREK

B 48. kiadás

1950 szeptember 11.

18 óra 03 perc

Szovjet munkamódszerekkel újabb csueseredményt ért el a diósgyőri Martin-üzem Janovich-ifibrigádja

i Vid SL/Mt Vá KM Ni

Diósgyőr, szeptember 11.

Margóczy István sztahanovista főolvasztár kezdeményezésére a Diósgyőri Kohászati Üzemek dolgozói körében egyre nagyobb tért hódít a szovjet sztahanovisták olvasztási módszere, amellyel a nemrég az üzemben járt Zsuravljov szovjet sztahanovista ismertette meg a gyár dolgozóit.

Margóczy István legutóbb Janovich Géza sztahanovista ifibrigádjával beszélte meg, hogyan lehetne alkalmazni komencójuknál a szovjet módszereket. A megbeszélésbe bevonták az öntőcsarnok Harangozó-brigádját is. A IV-es számú Martin-komencénél megindult a küzdelem az addigi eredmények túlteljesítéséért. A szovjet mintára jól megszervezett és szeszzerű munka eredményei már az első öntés után kibontakoztak: a brigád 3 óra 45 perc alatt végezte el a csapolást és ezzel megdöntötte az onnét a komencénél eddig elért legjobb eredményt. /MTI/

Helyreigazítás

PG/Tom Vá Mi Ni

Szeptember 10-i B 15. kiadásunk /Dolgozó parasztságunk megünneplése... 3. folyt./ második mondata helyesen így hangzik: Végh Sándor 11 holdas középparaszt, Szöllősi Imre 8, Rab Albert 3, Hódosi Károly 5, Bencs Lajos 8, és Biró Eszter 3 holdas dolgozó paraszt, akik különösen kimagasló eredményt értek el, 340-820 szászálékos 300 forintos pénzjutalmat kaptak. /MTI/

A MASZOVLET közli,

KöM & Tom Vá Ni

hogy a Moszkva-Kiev-Lemberg-Budapest-Wien lécijárat hetenként kétszer, és pedig Moszkva-Wien irányban minden hétfőn és pénteken, ellenkező irányban pedig minden kedden és szombaton közlekedik. A gép hétfőn Budapest-Wien és kedden Wien-Budapest között nem közlekedik. /MTI/

--- H

MTI BELFÖLDI HIREK

B 49. kiadás

1950 szeptember 11

19 óra 5 perc

Helyreigazítás

Mi Sa Ks

Mai B. 29. kiadásunk /A derekegyházi állami gazdaság 3. folyt./ harmadik bekezdésében Nanovits Jónó neve helyesen I v a - n o v i c s J o n ó.

Ugyanabban a kiadásunkban az utolsó bekezdés első sorában közölt név helyesen S i m o n y a i J o n ó.

A B 30. kiadásba a hír negyedik folytatása első bekezdésében közölt név helyesen Rosotár J ó z s o f . /MTI/

A kirakatrendezők és reklámkészítők

% D/HI/VÁ NI

szeptember 13.-án, szordán este hatórákor szakmai ülés t tartanak a Művészeti Szövetségek Házában /VII. ker. Kortárs-utca 36/. /MTI/

A derekegyházi állami gazdaság munkaértékezelte résztvevőinek távirata Rákosi Mátyáshoz

FL & Gné Vá Ks

A derekegyházi állami gazdaság munkaértékezelte résztvevői az alábbi táviratot küldték Rákosi Mátyásnak:

"Drága Rákosi elvtárs!

Négy megye állami gazdaságainak küldöttel őszi munkaértékezelte tartottunk Derekegyházán. Az értekezleten számot vetettünk eddigi munkánkkal és részletesen meghatároztuk legközelebbi feladatainkat.

Pártunk irányításával, Rákosi elvtárs bölcs vezetésével jelentős eredményeket értünk el. Feladataink végrehajtása során azonban követtünk el hibákat is, amelyeket minden erőnkkel igyekszünk kiküszöbölni. A munkaértékezelte részletesen megtárgyaltuk azokat a módszereket, amelyekkel a legsikeresebben hajthatjuk végre az őszi munkákat s maradéktalanul teljesíthetjük a minisztertanács határozatát.

Igérjük Rákosi elvtársnak, hogy valamennyi betakarítási, szántás-vetési őszi munkát határidő előtt a lehető leggyorsabban végezzük el. Igérjük, hogy terméseredményeinket a minisztertanács határozatának megfelelő 35 /harmincöt/ százalékkal növeljük.

R /Folyt. köv./

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 50. kiadás

1950 szeptember 11

19 óra 25 perc

A derekegyházi állami gazdaság munkaértékezte... /folytatás/

FL & Gné Vá Ks

Ennek érdekében megszilárdítjuk és továbbfejlesztjük szocialista munkaszervezetünket: a brigádokat és a munkacsapatokat. Megszilárdítjuk a munkafegyelmet, dolgozóinkban tudatosítjuk az egyéni felelősséget. Az őszi munkák elvégzésére előirányzott költségeket csökkentjük. Állami gazdaságainkon belül a jobboldali szociáldemokraták, bércsalók és normalizitók könyörtelen leleplezésével harcolunk a belső ellenség ellen. Az eddiginél is kézzelfoghatóbban akarjuk bebizonyítani Rákosi elvtársnak, hogy az ipari munkásság példáját követve, a mezőgazdaságban is szilárdan építjük a szocializmust és elszántan küzdünk a békéért, orsósítjuk a béketáborot, amelynek élén a legyőzhetetlen Szovjetunió áll.

A derekegyházi munkaértékeztet résztvevői." /MTI/

Helyreigazítás

Mi Vá Ks

Mai B 29. kiadásunk /A derekegyházi állami gazdaság 3. folyt./ hírének első bekezdése alulról számított kilencedik sorában kezdődő mondat helyesen így szól: "Ezzel a minisztertanácsi határozat ama pontját, hogy terméseredményünket 35 /harmincöt/ százalékkal emeljük - teljesítjük."

B 30. kiadásunk második bekezdésének utolsó mondata helyesen "Az őszi árpából kat. holdankint 22.30 m á z s á t, őszi búzából 18.50 m á z s a terméseredményt nyernek. /MTI/"

Az Országos Takarékpénztár pánccéltermében előkészítették a terv-kölcsönkötvény sorsolásánál a szerencsekerokokba kerülő számlévélkéket

i Si/Szi Vá NL Ni

A csütörtökön kezdődő terv-kölcsön-nyeremény-sorsolás előkészületei nagy ütemben folynak az Országos Takarékpénztárban. Hétfőn délelőtt a pánccélteremben az OTP ellenőrzési osztályának felügyelői mellett elvégezték a sorsoláson szereplő számlévélkék összehajjtását. A nyereménykötvényeket ugyanis 2 x 4.7 cm nagyságú félkomény papírból készített színes számlévélkék helyettesítik a szerencsekerokokban.

R /Folyt. köv. /

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 51. kiadás

1950 szeptember 11

20

óra

perc

Az Országos Takarékpénztár páncceltérképében... /folytatás/

i si/szi Vá NL Ni

Az OTP technikai személyzete egyenként összesodorta és gyűrűvel ellátva előkészítette a rendezőtáblákon 3500 sorozatszámú piros színű levélkét, 1000 darab fehér színű sorszámszámú levélkét, továbbá mintegy 300 darab nyereménylevélkét. A besodort számlévélkéket pánccelszekrénybe zárták a sorsolási bizottság keddi üléséig, amikor majd a nyereménykerekekben helyezik el.

A kerekekből öt uttörő-kislány huz majd felváltva. Az uttörőket a X. és XIII. kerületi általános iskolák fiataljai választották ki soraikból. /MTI/

Helyreigazítás

Ni/Vá Ni

Mai B 17. kiadásunk /A Bolgár Népköztársaság felszabadulásának évfordulóján.../ címében és szövegében p l o v d i - v i k ó r u s í r a n d ó.

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 02. kiadás

1950 szeptember 11

21 óra 25 perc

Időjárásjelentés

& Vá/Vá Ni A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 11.-én, hétfőn 21 órakor:

Az Alpok és Kárpátok környékén megerősödött a lezálló légáramlás uralma s így a csendes, száraz, meleg idő egyre nagyobb területre terjeszkedik ki. Nyugat- és Észak-Európában változatlanul szeles, csapadékos az időjárás.

Hazánkban hétfőn kevesebb lett a felhő s csapadékot estig csak Békéscsabáról jelentettek. A hőmérséklet tovább emelkedett, északnyugaton 25-26, másutt 28-30, sőt Szolnokon, Szegeden, Békéscsabán 31 fok volt a csúcserték.

Budapestten hétfőn 21 órakor a hőmérséklet 21 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, alig változik.

Várható időjárás kedd estig: Mérsékelt szél. Kisebb felhőátvonulások, valószínűleg már eső nélkül. A meleg idő tovább tart. /MTI/

V é g e

R